

TIEMPO PROBABLE:
Nublado, en parte.
Menos frío.

LA PRENSA

EL ÚNICO DIARIO ESPAÑOL E HISPANO AMERICANO DE NUEVA YORK CON CIRCULACIÓN CERTIFICADA POR EL A.S.P.C.

OFICINAS:
245 CANAL ST.-NEW YORK
TELEFONO: CANAL 6-1200

OL. XXVI—NUMERO 6457

NUEVA YORK, VIERNES 1 DE OCTUBRE DE 1937

TRES CENTAVOS

Una revuelta comunista en el ejército brasileño frustrada

Altos jefes militares piden disposición de estado de guerra o estado de sitio. — Anunciase descubrimiento de planes detallados para aumentar la fuerza comunista en la nación.

Por HERBERT D. CLARK
Corresponsal de la United Press
RIO DE JANEIRO, Brasil, septiembre 30 (UP). — La infiltración del comunismo en las filas del ejército brasileño ha llegado al punto en que el gobierno proyecta hoy la imposición de un estado de guerra o de un estado de sitio en toda la nación.

Según información fidedigna proveniente de círculos oficiales, el paso fue recomendado por altos jefes militares en vista del descubrimiento de documentos escudamente expedidos por fuentes comunistas, en los cuales se planeaba en detalle una campaña para aumentar su fuerza en la nación.

Un documento, según esta información, abiertamente reconocía preparativos para una revolución y, al esbozar los detallados preparativos comunistas, urgía que los errores del abortivo intento de 1935 no deberían repetirse.

Especial significación se atribuye al descubrimiento del supuesto complot rojo, en vista del hecho de que de aquí a cuatro meses deberá celebrarse en Brasil la primera elección presidencial en ocho años. Será la primera votación desde que el presidente Getúlio Vargas asumió el poder después de la revolución de 1930.

La declaración de un estado de guerra o de un estado de sitio requiere autorización directa por el Congreso brasileño, en conformidad con la constitución, actuando para el caso por recomendación del jefe del ejecutivo. En todo caso, el efecto sería suspender las garantías constitucionales, prohibir reuniones públicas, alterar el procedimiento judicial, e instituir censura.

Señalábase hoy el hecho de que las autoridades apenas han terminado de sentenciar a los implicados en las revueltas comunistas de 1935.

Lo que se alegaba ser copia de las instrucciones comunistas fue hecho público aquí hoy. Urgía que "a todo oficial sospechado por los revolucionarios debería asignarse un hombre que fuera responsable de su eliminación, el cual actuaría bajo pena de muerte si las órdenes no eran llevadas a cabo a una hora fijada."

El informe dice además que especificaba:

"Los sargentos y todos los de prestigio entre las tropas—pero enemigos de la revolución—deben ser eliminados. Medidas preliminares deben ser puestas en vigor rápida y enérgicamente y las personas a cargo de su ejecución deberían recordar que de sus actos depende la seguridad de toda la nación."

LA INDUSTRIA DE CONSTRUCCIONES DEL PAIS AMENAZADA POR UN FEUDO EN LA A. F. OF L.

DENVER, septiembre 30. (AP). — Una nueva guerra civil que puede afectar a la mayoría de los constructores de casas del país, amenaza esta noche con estallar dentro de la Federación Americana del Trabajo.

Detrás de bastidores en la convención anual del departamento de construcciones de la Federación, los líderes de 19 uniones de construcciones están empeñados en un encarnizado feudo faccional. La selección de nuevos funcionarios del departamento y el actual método de arreglar las disputas jurisdiccionales entre las uniones, están en el debate.

Los líderes de una facción estaban hablando hoy de abandonar el departamento si la otra facción impone sus puntos de vista.

Los dos lados están de acuerdo en que una victoria significaría un tremendo aumento en el número de huelgas como resultado de las disputas jurisdiccionales. Tales huelgas, dicen, pueden afectar a todo el que está interesado en el ramo de construcciones, desde el gobierno federal, hasta los recién casados que están construyendo una casa pequeña.

Las disputas jurisdiccionales tienen lugar cuando una unión protesta del derecho de otra de trabajar. La unión que protesta generalmente declara una huelga en un esfuerzo para imponer su punto de vista.

Infórmase que campesinos alzados en Yucatán matan 9 soldados federales

Descontentos de la organización agraria. — Salteadores atracan un camión de pasajeros en el camino de Tehuacán. — La política agraria vs. Cedillo

MEJICO, D. F., septiembre 30. (UP). — Lorenzo Manzanilla, jefe de la Asociación para la defensa de la industria henequenera de Yucatán dijo hoy que campesinos en las haciendas de Chenche y Temozón, descontentos "con la opresión de la nueva organización agraria" se habían levantado contra las guarniciones militares allí y matado nueve soldados.

Atraco a un camión de pasajeros. MEJICO, D. F., septiembre 30. (P). — Un despacho de Tehuacán, Puebla, decía anoche que diez salteadores habían atracado a un camión cargado de pasajeros en camino de Petatlán a Tehuacán, habían torturado a tres hombres para obligarles a entregar sus valores y habían secuestrado a una mujer y a su criatura.

Varios camiones cargados con soldados fueron despatchados en persecución de los forajidos.

El agrarismo alcanza al estado de Cedillo

MEJICO, D. F., septiembre 30. (P). — La política agraria radical del gobierno del presidente Cárdenas alcanzó hoy al estado nativo del general Saturnino Cedillo, uno de sus principales oponentes.

Gabino Vázquez, jefe del departamento agrario quien llegó allí ayer, prometió a 500 grupos de campesinos que habían presentado peticiones de tierras que se darían pasos inmediatamente para dividir grandes haciendas y satisfacer las demandas de ellas.

No ha habido indicaciones acerca de cómo el general Cedillo—quien renunció como secretario de Agricultura de Cárdenas des-

pués que el presidente hiciera caso omiso de sus consejos de ir más despacio en las expropiaciones agrarias—recibió la noticia.

Sin embargo, Vázquez confirió con el gobernador de San Luis Potosí, el jefe de operaciones militares y la delegación parlamentaria, todos conocidos como gente de Cedillo, antes de hacer su anuncio.

En un artículo que debía aparecer hoy en la revista "Toy" de la capital mexicana—aparición que fue demorada debido a que las prensas no podían imprimir a tiempo una edición extraordinaria—poníase en boca de Cedillo la declaración de que él había convencido a Cárdenas el año pasado de la conveniencia de ir más despacio en el programa agrario.

Un accidente lo confinó a él a su rancho de Las Palmas por dos meses, sin embargo, dice el artículo que había declarado Cedillo, y en ese tiempo el general Cárdenas dió los pasos para expropiar la rica región algodonera de La Laguna, en los estados de Durango y Coahuila, expropiación a la cual Cedillo se había opuesto tenazmente.

Observadores en la capital tomaron la visita de Vázquez a San Luis Potosí como una indicación de que la administración está tratando de minar la fuerza del secretario de Agricultura, en el estratégico estado, en donde él ha gobernado sin trabas por dos décadas y en donde mantiene su propio ejército de 17,000 hombres.

Viajeros por la ruta Méjico-Laredo de los Ferrocarriles Nacionales (Sigue en la cuarta página)

PERU NIEGA QUE ESTE USANDO TACTICA DE EVASIVAS EN SU DISPUTA CON EL ECUADOR

La cancillería peruana expide un manifiesto negando los cargos ecuatorianos. — No hay contradicción entre las declaraciones de Wash. y la carta de Benavides

LIMA, Perú, septiembre 30. (AP). — La cancillería peruana expidió anoche un comunicado refutando la aseveración contenida en una declaración por el ministro de Relaciones del Ecuador quien dijo que la respuesta peruana del 24 de septiembre a la última propuesta ecuatoriana era "evasiva", agregando que tal respuesta buscaba la prolongación de las discusiones, lo cual contrasta con la declaración del presidente Oscar R. Benavides en su carta contestando la reciente carta del nuncio apostólico.

Dice la cancillería que la respuesta del Perú es perfectamente clara, "no es evasiva", y por el contrario invita al Ecuador a discutir la línea fronteriza tomando como base "las zonas de contacto de las respectivas jurisdicciones actuales."

Con respecto a la propuesta peruana de someter a la Corte Internacional de La Haya los asuntos relacionados "con la soberanía de la legitimidad de los títulos de esta soberanía y del derecho de los repúblicas ecuatorianas a la independencia", la delegación peruana, como prueba de su deseo de llegar a un acuerdo así como de ofrecer planes de transacción, ha modificado ahora su propuesta, sugiriendo que se someta la cuestión a otro tribunal internacional permanente que el Ecuador tiene libertad de proponer. Agrega que si el Perú proponía otro árbitro, diferente al convenido según el protocolo de 1924, esto obedecería al propósito peruano de remover el obstáculo que se presenta a cualquier arreglo por la proposición ecuatoriana "reclamando intransigentemente provincias que pertenecen al Perú desde la independencia."

El comunicado transcribe luego un párrafo de la respuesta peruana a la propuesta ecuatoriana relativa al "arbitraje total" del problema en la cual el Perú decía que aunque se complacía en tomar nota de que el Ecuador admite "la eficacia del arbitraje como medio de solución pacífica de los conflictos internacionales", debería decir que el primer artículo del protocolo de 1924 no da al arbitraje del presidente de los Estados Unidos un carácter "parcial obligatorio", y por consiguiente la aceptación de la propuesta del Ecuador equivaldría a un "fracaso de la conferencia de Washington."

Después de invitar al Ecuador a ver el problema con ojos realistas sin negar al Perú su colaboración, el comunicado decía que la cancillería declara tan categóricamente como es posible que no hay ninguna oposición entre la respuesta peruana dada en Washington y la carta del presidente Benavides al nuncio apostólico, y declara que "ambas son expresiones del más firme propósito del Perú, siempre manifestado, de llegar lo más pronto posible, por medios diplomáticos, a una equitativa y cordial solución de la antigua cuestión limítrofe."

Manifiesto ecuatoriano. QUITO, septiembre 30. (UP). — La Asamblea Constituyente, según se anunció hoy, expediría un manifiesto a los ecuatorianos (Sigue en la sexta página)

NIÑOS ESPAÑOLES REFUGIADOS EN MEJICO



La presente fotografía muestra un grupo de niños españoles dividiéndose al fondo, don Marcelino Domingo, escritor y político español que acaba de regresar de aquel país y hace importantes declaraciones a LA PRENSA sobre el celo con que son atendidos allí y otros temas internacionales de palpitante interés.

M. Domingo halla la opinión Intl. cada día más favorable a la España leal

"Los bombardeos e invasión extranjeros han creado una moral que repugna estos hechos. — Los niños acogidos en Méjico con cordialidad amorosa sin igual"

El distinguido hombre público español, don Marcelino Domingo, escritor, conferenciante y de elevada representación en la política de su patria, ha estado en Méjico, en una gira por el país, y en una entrevista a un representante de este diario, en la cual expone importantes puntos de vista sobre el problema español en relación con la situación internacional, como sigue:

La conciencia internacional. "Cada día creo más en que la guerra española va a decidirse en el plano internacional."

"Que lo que importa en España es resistir, dando la sensación de la fortaleza que, en defensa de su soberanía, tienen los repúblicas españoles. La convicción de la legitimidad de los títulos de esta soberanía y del derecho de los repúblicas ecuatorianas a la independencia, y ésta es cada día más favorable a la República Española."

"Los actos de piratería en el Mediterráneo, el bombardeo de poblaciones abiertas, la invasión extranjera, la agresión fascista convertida en una guerra internacional que no se ha declarado, han acabado por sublevar al mundo entero y crear una moral que repugna y condena estos hechos."

"El fascismo no ha sido todavía vencido en España. Lo será. Ha sido ya condenado, sin embargo, por sus procedimientos en todo el mundo. En el mundo que ama la ley se apoya a la España republicana y se condena la violencia ilegal que representa el fascismo."

"En la propia Sociedad de las Naciones, tan timorata, tan apa-

gada en sus deberes, tan renca a adoptar una actitud que la justifique, la dignifique y la salve, el eco de España va encontrando en la conciencia internacional. Por todo creo que la República Española tiene ganada ya su causa en el mundo y no tardará mucho en ganarla en España."

Sus impresiones en América

"Mis impresiones de los actos celebrados en Méjico y Cuba, del entusiasmo que la causa del Gobierno de España despierta en todas estas repúblicas, me convencen de lo beneficioso que sería emprender campaña en América, para desvanecer errores, rectificar juicios y afirmar en un mayor estado de opinión la solidaridad con la República Española."

"El mismo requerimiento de todos los países para que se vaya a cumplir una campaña como la realizada en Cuba y Méjico, evidencia esta disposición de espíritu."

"La causa de España es cada día más popular y tiene una mayor autoridad. Si se realizara intensamente una acción en la que se evidenciara por hombres de autoridad política y personal, que el gobierno de España es un gobierno de ley que sostiene los principios de libertad y democracia, el apoyo que se obtendría sería de dimensiones incalculables."

"Yo me propongo al llegar a España y dar cuenta de la obra cumplida, destacar la necesidad de esta acción, y si se considerara que mi presencia cumpliendo los es más conveniente en la continuación de esta campaña para la que he sido requerido insistentemente, después de permanecer en la segunda página)

NUEVAS VIVIENDAS DE LA PWA FUERON INAUGURADAS AYER

La agencia del Gbo. pone al servicio público modernas casas en Williamsburg

Cuatrocientas familias han sido beneficiadas y han cambiado su modo de vivir debido al programa del gobierno de derribar los barrios bajos de la ciudad.

Ayer principiaron a mudarse de estos a los nuevos, en donde encuentran todos los adelantos modernos. Constando con un costo de \$14,150,000, el cuarenta por ciento del cual era un regalo, las casas de Williamsburg, la mayor de las empresas del gobierno que están destinadas para todo el país, tienen 1622 apartamentos modelo, de poca renta, los que han venido a reemplazar 161 edificios de los barrios bajos, conocidos en doce manzanas cercadas. Retirándose a la "autoridad de Viviendas de la ciudad" de New York las edificaciones (Sigue en la sexta página)

ANUNCIA MARTINEZ NADAL LA CURA DE SU LARGA DOLENCIA

Piensa embarcar para Puerto Rico el día 7 de este mes

PONCE, septiembre 30. (P). — El Tribunal del juicio que se sigue en esta ciudad contra los 11 nacionalistas acusados de la muerte del policía Ceferino Loyola admitió, a pesar de las objeciones de la defensa, como pruebas de cargo el revolver y los cartuchos, identificados como ocupados al acusado Elías Escobar.

El abogado defensor reanuda sus esfuerzos para confundir las declaraciones de los policías, en sus acusaciones contra los procesados nacionalistas, para tratar de hacer anular estas declaraciones. Haciendo frecuentes referencias a las declaraciones que estos policías han hecho al Comité Legislativo que investigó los sucesos (Sigue en la sexta página)

Propónese en la Liga acabar con la no intervención; los leales acércanse a Zaragoza

Se defenderá hoy Mr. Black ante el pueblo por radio

Hablará a las 9:30 de esta noche de los cargos de ser miembro del Ku Klux Klan

WASHINGTON, septiembre 30. (P). — El Magistrado del Tribunal Supremo, Hugo L. Black pedirá en la noche de mañana al público de su país que juzgue su idoneidad para ocupar un asiento en la más alta magistratura de Estados Unidos.

Por primera vez, contestará a aquellos que le acusan de estar afiliado con el Ku Klux Klan y sostienen que, por lo tanto, no está calificado para formar parte del Tribunal.

Pronunciado probablemente, en sus cámaras, dentro de las resplandecientes paredes de mármol del mismo edificio de la Corte Suprema, su discurso será oído en los más distantes rincones del país, transmitido por las principales Compañías de Radio.

Será la primera, en la historia de Estados Unidos, que un miembro de ese Tribunal, pronuncie un discurso por radio de esta naturaleza y en el desempeño de sus funciones. Nunca se ha originado un tal discurso en el edificio del Tribunal Supremo.

Expectación. Es materia de expectación lo que dirá Mr. Black en su discurso de mañana. ¿Negará las acusaciones? ¿Presentará alguna prueba de que hace mucho tiempo rompió toda relación con la orden de los encapuchados? ¿Tratará de desmentir los artículos del (Sigue en la sexta página)

Fuertes contingentes de rebeldes apresurábanse a reforzar Jaca. — 50 aeroplanos del gobierno abren una ofensiva en el sector de Zuera. — Trátase de aliviar la situación de Gijón presionando en las cercanías de la frontera franco-española. — Peléase intensamente en las afueras de Madrid.

HENDAYA, Francia, septiembre 30. (P). — Los oficiales leales anunciaron esta noche que Franco estaba enviando a toda prisa grandes refuerzos a Jaca, cerca de la frontera francesa, en un esfuerzo para detener la incontestable ofensiva de las milicias del gobierno, que se encuentran a menos de 20 millas.

Las recientes amenazas de que podría abrirse la frontera para el transporte de municiones y voluntarios para el gobierno español, ha dado gran importancia a Jaca, importante centro ferroviario.

Más al sur, en el mismo frente de Aragón, las milicias leales avanzaron hasta once millas de Zaragoza, una de las ciudades más importantes rebeldes, situada en la confluencia de los ríos Ebro y Gállego. Cincuenta aeroplanos leales atacaron fuertemente hoy las posiciones insurgentes en el sector de Zuera, a pocas millas al norte de Zaragoza. Esta última ciudad quedó al alcance de la artillería leal.

La ofensiva leal en Aragón, que en parte había tenido por objeto aliviar la presión insurgente contra los milicianos asturianos, que se defienden valientemente (Sigue en la séptima página)

CONTINUA EL "AVANCE" DE LAS COLUMNAS INSURGENTES EN SU MARCHA HACIA GIJON

Cruzarán el río Sella y se fortifican al oeste de Ribadesella. — Constan cinco picos de 5,000 pies. — Propónense seguir el valle del Nalon.

HENDAYA, Francia, septiembre 30. (P). — Noticias del gobierno español decían que una docena de aeroplanos insurgentes habían bombardeado el territorio leal, en la provincia de Asturias, incendiando varias poblaciones.

Los atacantes rebeldes volaron cuatro veces sobre Gijón, pero no llegaron a bombardearla.

Las vecinas poblaciones de Villavieja, Infesto, Villamayor, Cangas de Onís y otras más sufrieron terriblemente con el bombardeo, que produjo muchas víctimas.

Apoyada por la aviación y la artillería, la infantería rebelde continuaba su avance hacia Gijón, decían las partes rebeldes. Después de cruzar el río Sella y reforzar sus posiciones en la orilla oeste y al oeste de Ribadesella, comenzaron a "limpiar" una extensa región que corre desde la costa hasta los Picos de Europa.

Acercándose por todas partes, los insurgentes continuaban avanzando en el ancho frente de Gijón, desde Conras de Onís, al nordeste hasta Sierra de Baza, en el sur, y entre ellas, la Sierra de Covadonga.

La artillería gruesa de los rebeldes y la maquinaria de la infantería, se dijo que estaban desfilando por las laderas del norte de los Picos de Europa para aplastar la resistencia preparada en un territorio de 15 a 25 millas de profundo.

Desde las alturas de 5,000 pies, en los picos de las montañas, las baterías rebeldes estaban abriendo camino para llegar al río Nalón, cuyo valle intentan poder seguir para llegar a su objetivo, el puerto de Gijón.

Seis picos de las montañas en Gijón, en el avance, que no pudo ser contenido por las milicias asturianas, por el fuego intenso de las piezas de campaña insurgentes, anunciaron éstos.

El comunicado diario de los re-

beldes anunciaba que los endurecidos hombres del general Aranda estaban avanzando a través de las barreras de seis pies, en los picos de 5,000 conocidos por la Cordillera de Madera, y con la retirada de las milicias asturianas habían aclarado el camino para llegar al valle del río Nalón.

Gijón está a unas 30 millas al norte de los límites de la provincia de León, pero un avance a lo largo del serpenteante río Nalón sería un camino mucho más largo.

Los insurgentes se han visto obligados ya a retirar una división completa de italianos y varios escuadrones de aviación del frente asturiano, según el parte del gobierno, para llevarlos al frente de Jaca.

LIBERALES Y LABORISTAS INGLESES INICIAN UN BOICOTEO CONTRA PRODUCTOS NIPONES

LONDRES, septiembre 30. (P). — Los liberales y laboristas de Inglaterra estaban tratando de promover un boicot anti-japonés en todo el imperio esta noche.

En reuniones públicas se denunció a los japoneses por su invasión a China. Una persona generalmente bien informada reveló que las autoridades coloniales británicas habían iniciado una investigación acerca de los informes de que los japoneses echaban a pique varios barcos de pesca chinos con pérdidas de 300 vidas en un ataque de un submarino.

"No compren productos japoneses" es el lema de los iniciadores del boicoteo.

Aunque los patrocinadores del boicoteo admitieron en pasado que había poca esperanza de obtener una aprobación abierta del gobierno, expresaron confianza de que el boicoteo se extendiera a otros países.

El Consejo Nacional Laborista, el cual declaró el boicoteo, dijo que sus propuestas habían recibido aprobación general y que llevarán a cabo gigantescas manifestaciones en toda Inglaterra al fin de semana. Los manifestantes expresarán su oposición a los bombardeos de civiles chinos.

Los periódicos están recibiendo un diluvio de cartas en que se protesta contra las actividades militares japonesas. Uno de los

En Mussolini está que se intervenga o no en España

Si no retira sus tropas, la intervención a favor del gobierno sería libre

GINEBRA, septiembre 30. — Un subcomité de la Liga de las Naciones adoptó hoy una resolución recomendando el término de la política de no-intervención en la guerra "civil" de España, a menos que el premier Benito Mussolini no retire sus "voluntarios" italianos que están peleando en las filas insurgentes.

Reconociendo la existencia de un "verdadero cuerpo de ejército extranjero en España", la resolución daría virtualmente a Mussolini la alternativa de llamar a sus legiones italianas a su tierra o ver la frontera francesa abierta de par en par a las armas y voluntarios para el gobierno español.

Para que esta proposición llegara a ser efectiva, tiene que ser aprobada por la Asamblea de la Liga. Probablemente será presentada para su votación el próximo sábado.

Aunque la resolución no fija una fecha determinada para que se efectúe la retirada de los "voluntarios", una de las cláusulas de ella solicita del Consejo de la Liga que "siga atentamente" el desarrollo del conflicto.

Esto se ha creído que significa que el gobierno de España pudiera apelar al Consejo, en cualquier tiempo, si parece que la evacuación de soldados extranjeros no se lleva a efecto. En tiempos pasados se decía que el período que se había acordado para la evacuación de voluntarios era de un mes.

Si los "voluntarios" extranjeros no se retiran, las naciones europeas, que han accedido a no enviar armas ni hombres a España, "darían una vuelta" reanunciando a la política basada en el Derecho Internacional. Los miembros del Comité explicaron que esto significaría el abandono del programa de "manos fuera de España."

En este mes de gracia, Inglaterra y Francia esperan negociar con Italia, en una conferencia de tres naciones, acerca de la guerra española. Se tenía entendido que Italia había presentado serios obstáculos a la celebración de esta conferencia, en la cual Francia e Inglaterra habían esperado obtener la seguridad de Mussolini de retirar sus "voluntarios."

La resolución. El acuerdo aprobado por el subcomité contenía ocho artículos, de los cuales los siguientes son un extracto extraordinario:

1.— Señala "el deber de toda nación de respetar la integridad (Sigue en la sexta página)

HEMEROTECA

Tomos
Encuadernación
¿Tiene modelo?
Observaciones

4-1937

es una
s leales

uniones
pital con-
de tomar

ido termi-
n por medio
n daño. Y
las paredes

insurgentes en el avance sobre la capital en noviembre pasado, todavía es una amenaza contra las fortificaciones del gobierno a despecho de los grandes esfuerzos por destruirlo.

Toneladas de dinamita y miles de granadas lo han medio deshecho y golpeado. Oa tras oia de tropas del gobierno han atacado furiosamente, pero todavía dos mil soldados insurgentes, la mayor parte moros, están desesperadamente defendiéndolo y pueden mirar desde él las calles de la capital a poca distancia.

Mirando desde la cúspide del edificio de la compañía de teléfonos las azoteas o tejados del hospital clínico parece que se unen con los tejados de la capital. Es increíble que el edificio, que iba a ser uno de los mejores hospitales del mundo, pueda alojar al enemigo dentro de la misma ciudad. Pero precisamente lo está haciendo desde hace más de un año. Esto ha sido solamente posible debido a la posición geográfica del edificio y su gran potencia como fortaleza.

Está situado en las afueras de la ciudad. Ocupa varios acres de terreno y está rodeado por campos sin cultivar o edificadas y es el corazón de una trinchera en forma de herradura que curva alrededor de las calles y termina en el río Manzanares. La fortaleza se extiende más allá del río y la línea de trincheras, estilo zigzag, son profundas para que pueda proteger a los portadores de provisiones y municiones que deben ser llevadas a los defensores que han estado mes tras mes defendiendo la posición desesperadamente.

El perímetro de este sistema de trincheras, donde los soldados del gobierno y los insurgentes están separados a veces por menos de diez o veinte yardas, se extiende por medio de y bajo edificios, túneles por sótanos, y cruza profundamente las pavimentadas calles, en grandes rasgos.

Su punto más estrecho es en el río donde hay un corredor de menos de cien yardas de ancho y en donde toda pulgada de terreno ganado o perdido significa una gran batalla.

Hay dos modos de destruir este saliente en Madrid misma. Las tropas del gobierno han tratado estos dos modos, pero siempre se han encontrado con que han sido rechazados.

El primer modo es cortar a lo largo de las trincheras protectoras y atacar el edificio después de un buen bombardeo de artillería que abra paso a las tropas. Mas esto no ha sido efectivo desde el momento en que no hay adecuada preparación. Las líneas están tan juntas que los aeroplanos del gobierno no se atreven a bombardear a los insurgentes por temor de matar a su propia gente.

El fuego de artillería ha sido de poco valor desde el momento en que el edificio es un esqueleto

al, a ser han formado una buena protección para las fuerzas defensivas que están en los sótanos en los primeros pisos.

Este proceso de ataque ha sido hecho por varios meses, pero como el edificio está guardado por decenas de ametralladoras ha llegado a ser convertido en una "caja de piloras" contra la cual los atacantes se estrellan.

El segundo método para tomar el Hospital Clínico es haciendo salir de hambre a sus defensores. Esta idea sería necesario terminar el círculo de las trincheras del gobierno en el río Manzanares. También esto no ha tenido éxito después de varios intentos. En cierta ocasión las líneas estaban a una distancia de 600 yardas y sin embargo las municiones y los alimentos pasaron por el lado insurgente.

Al principio los rebeldes usaron un puente de madera sobre el río pero no menos de cuatro de ellos fueron destruidos. Tres veces fueron destruidos por el fuego de los artilleros del gobierno; y once botes de fuego que fueron echados por la noche fueron llevados por la corriente hacia el puente y le prendieron fuego.

Debido a esto los insurgentes resolvieron el problema del transporte de las municiones y víveres de otro modo. Suspendieron sus principales trincheras de provisión a los lados del río, así de este modo era más seguro. Hecho esto tenían solamente que recorrer el estrecho río, escasamente unos cuarenta pies de ancho. Todos los días ponían piedras y rocas a lo largo de las trincheras y en las orillas del río, de modo que haciendo inclinadas murallas ofrecían una protección contra el fuego del gobierno.

Cuando había que pasar municiones y provisiones al Hospital Clínico, las tropas rebeldes hacían lo siguiente: Llevaban todas sus cargas a las protegidas trincheras del lado del río; una vez en ella esperaban a que anocheziese; cuando ya era de noche se lanzaban a través del río y descargaban en la otra parte del río, desde donde podían llevar muy fácilmente al Hospital toda clase de refuerzos. Esta operación ha sido de un gran éxito. La más estrecha vigilancia de las tropas del gobierno no ha podido evitar que los refuerzos llegasen a la "caja de piloras".

Exceptuando el fuego por la noche, cuando las fuerzas del gobierno están en acecho, tratando de coger los convoyes al tiempo que ellos se salpan al pasar el río, ambos lados ya no tratan de pelear.

Todas las mañanas la ciudad se ha despertado viendo los grandes edificios rodeados de humo, el cual desaparecía a medida que el día avanzaba, como si fuese niebla. Y siempre el enemigo permanecía "albergado" firmemente a las puertas de la ciudad.

"LAS DOCE Y MEDIA Y SERENO..." PREGON DEL MEDIOEVO RESTABLECIDO EN ESPAÑA

Por EDWARD J. NEIL
CON EL EJERCITO INSURGENTE, EN EL NORTE DE ESPAÑA (A) — A altas horas de la noche, en los pequeños pueblos detrás del frente, se oye de vez en cuando esta frase, pronunciada en voz alta, a través de las ventanas de cualquier casa en donde se haya podido encontrar albergue.

"Ave María Purísima... Las doce y media y sereno..." Es la llamada del sereno del pueblo, quien por el día hace las veces de pregonero. A medida que anda, haciendo resonar sus pasos sobre el pavimento de losas, va cantando su sonneto: "Ave María Purísima... Las doce y media y sereno..."

Se trata de una costumbre antiquísima española. Si el firmamento no está claro, en vez de "sereno", canta "nublado"; y si las nubes están dejando caer su carga, la palabra "lloviendo", avisa al campesino que puede gozar un poco más de la comodidad de la cama, puesto que con mal tiempo no puede continuar sus labores campesinas.

Durante el día el "pregonero" hace las veces de noticiero o "periódico" del pueblo, en los lugares en que los habitantes no son muy adictos a la lectura, o a donde los periódicos llegan con rareza. Obtiene su información del alcalde del pueblo. Se dirige majestuosamente a la plaza mayor, vistiendo de costumbre una larga capa, sombrero negro y llevando un largo zacate terminado en punta y con una lanza. Por la noche un farol ocupa el lugar de la lanza.

Su ayudante golpea un tambor, o suena una campanilla. La gente del lugar se reúne para oír las nuevas. Con voz entusiasta el vocero da cuenta de los sucesos del momento.

Al igual que los periódicos, tienen también su sección de anuncios, de los cuales depende su principal ingreso. Por una pequeña suma, pregonera que en tal fecha y en tal lugar, se realizará una venta de ovejas de tal o cual propietario y de tal o cual finca. Anuncia la venta de muebles, nuevos y de uso; pregonera el extravío de ganado; anuncia nacimientos y muertes, y algunas veces hace un llamamiento a todos los hombres hábiles para que se presenten el domingo a realizar tal trabajo en beneficio de la comunidad.

Por espacio de muchos años éste ha sido, en la España rural, el medio de conservar en buen estado los caminos y carreteras y de levantar edificios públicos. Cuando un vecino es agobiado por una desgracia, tales como fuego o accidentes en tiempo de la cosecha, inmediatamente extiende la alarma, llama a todos sus convecinos en su ayuda, y la comunidad, por regla general, le ayuda fabricando una nueva casa al infortunado, o recoge su cosecha, a tiempo, si la tenía la desgracia de lastimarse una pierna o un brazo.

Algunas veces el pregonero hace el papel de policía o alguacil del pueblo, y si alguien altera la paz, le conduce a la cárcel. La mormuración nunca tiene lugar en los anuncios del pregonero. A España no le gusta esa clase de reportaje. Solamente ha habido un Walter Winchell en la historia periodística de España: fue un columnista que se firmaba "el Duende de la Colegata", la cual, en su tiempo, estaba situada en la oficina del periódico, en Madrid.

El Duende se metía en vida privadas algunas veces. Pero por lo común era que la vida tenía que batirse en el campo del honor. En un corto espacio de tiempo se habían 14 veces, y creyó haber sufrido (sigue en la séptima página)

El secretario Hull hará una visita al Canadá a fines de octubre

WASHINGTON, septiembre 30 (P). — El secretario Hull anunció hoy que ha aceptado una invitación para visitar al gobernador general del Canadá en Ottawa a octubre, del 20 al 23.

Durante ese tiempo dijo el secretario que devolverá las visitas a principios de este año a los países por Lord Tweedsmuir, gobernador general y W. L. Mackenzie King.

El secretario hizo notar que el viaje al Canadá será solamente de cortesía y que no tiene la intención de discutir asuntos oficiales con los funcionarios canadienses. (Hull pronunció un discurso en la Universidad de Toronto durante su permanencia en el Canadá. El discurso será pronunciado en Toronto el 23 de octubre.)

Esta será la primera vez que Hull visitará al Canadá, tanto como funcionario como en carácter particular. Al anunciar su aceptación a la invitación, el secretario mencionó el hecho de que el Canadá y los Estados Unidos son muy buenos vecinos.

Reglamentan en P. Rico el trabajo para los menores

Está de acuerdo con las disposiciones de la nueva ley azucarera

SAN JUAN, septiembre 30 (SE). — La Administración de Ajuste Agrícola informó que los cosecheros de caña y remolacha deben cumplir con las disposiciones sobre empleo de menores contenidas en la Ley Azucarera de 1937 si desean tener derecho a recibir los pagos condicionales que se proveen en dicha ley. El apartado 301 (a) de la nueva Ley Azucarera que firmó el presidente Roosevelt el día 10, de septiembre decía anotadas aquellas disposiciones sobre empleo de menores que son requisitos indispensables para recibir pago.

Se dispone en este apartado que para ser elegible para pago, los agricultores no emplearán niños menores de 14 años de edad en la producción, cultivo o recolección de remolacha o caña de azúcar así como tampoco emplearán ningún niño entre 14 y 16 años de edad por un periodo de más de ocho horas diarias, exceptuando el caso en que éste sea un familiar inmediato del dueño de por lo menos el 40 por ciento de la cosecha en la época en que se lleve a cabo dicha labor.

Aquellos agricultores que han venido empleando menores en la producción, cultivo o recolección de caña de azúcar o remolacha con anterioridad a la fecha de vigencia de la ley no serán por esto privados de recibir pagos.

Aquellos agricultores de Puerto Rico que llenen los requisitos sobre empleo de menores así como también las otras condiciones establecidas por la ley, serán elegibles para recibir pagos con respecto a la cantidad de azúcar comercialmente obtenida de la caña de azúcar vendida (o elaborada por el productor) en o después de julio 1ro. de 1937, siempre que los fondos necesarios para estos fines sean votados por el Congreso.

Reglas de tráfico del Departamento de Policía

El Departamento de Policía ha dado a conocer las siguientes reglas, para evitar accidentes, con motivo de la campaña de seguridad en el tráfico, que se está siguiendo en Nueva York:

Considerar los derechos y privilegios de otros. Ser cortés cuando uno vaya por un camino real. Conducir siempre su auto a una propia y razonable velocidad. Permitir concesiones por el estado del tiempo y las condiciones de la carretera. Conservar sus frenos y mecanismo de dirección en buenas condiciones. No insistir en su derecho al camino: su vida es mucho más importante. Vigile el camino que va delante. Nunca pase ningún otro vehículo en una colina, curva, cruce de ferrocarril o en ningún punto donde la vista sea obstruida. Demore su marcha en las curvas, en las intersecciones de las calles, escuelas, o en otros lugares peligrosos. Si usted va a cruzar hacia la izquierda, vaya por la línea de tráfico próxima al centro de la calle. Señalar con la mano cuando se vaya a cruzar una esquina o parar. Siempre esté listo para cualquier emergencia.

Tenga mucho cuidado cuando pase niños o ancianos. No mezcle alcohol con gasolina. Familiarícese con las reglas de tráfico y obélaslas. Trate a otros como quisiera que le trataran a usted.

REV. MADAME L'AUBE

FAMOSA ASTROLOGA
por sus memorables
asesorios. Horario:
consultas lunes a
viernes, de 1 a 11 p.
m. Menores precios.
112 WEST 110 ST.
APL. 1, NEW YORK

El terrorismo es el sistema común de las dictaduras

Dice el Dr. W. Gurian que la alianza de Mussolini y Hitler no durará mucho

El doctor Waldemar Gurian, exiliado alemán nacido en Rusia, quien va a dar conferencias sobre asuntos políticos, tendencias sociales y la situación europea en la Universidad de Notre Dame, llegó de Europa ayer sin ilusiones acerca de los beneficios de las dictaduras.

"No hay libertad de ninguna clase en Alemania", dijo. "El sistema de Hitler es un sistema de terrorismo, el sistema de todas las dictaduras".

"El doctor Gurian, quien ha vivido en Alemania la mayor parte de su vida, huyó del país en 1934 cuando Hitler subió al poder, después de haber enseñado en la Escuela Superior de Política de Berlín por muchos años. Desde el año de 1934 el doctor ha estado viviendo en Lucerna, Suiza. Hoy saldrá para South Bend, Indiana.

El doctor Gurian predice que la alianza entre el premier Benito Mussolini de Italia y el reichsfuehrer Hitler de Alemania no durará, "porque no es suficientemente fuerte. Mussolini está un poco más dispuesto a la tolerancia hacia el bolchevismo o la forma soviética de gobierno de lo que es Hitler."

El doctor Gurian dijo que no era inconcebible que Mussolini se pueda aliar con Rusia si hubiera en dicha alianza ventaja política alguna, pero Hitler bajo ninguna circunstancia podría ser comprometido a que entrara en cualquier forma de alianza con los rusos.

"Tengo la impresión", dijo, "de que una guerra no es imminente."

El doctor Gurian está inclinado a desentender la guerra civil de España como un asunto puramente local y que no tendrá consecuencias graves para el resto del mundo.

Los mecanógrafos son muy escasos en Sud Africa

PUERTO ISABEL, Africa del Sur, septiembre 30 (UP). — Los hombres de Africa del Sur creen que es afeminado el estudiar mecanografía y taquigrafía, según declaraciones de un miembro del Concejo Municipal de aquí, quien tuvo que poner anuncios en Londres para conseguir un dependiente, después de que los anuncios en periódicos africanos no dieron resultado alguno.

I. Amer, líder comunista, hablará en Harlem

I. Amer, candidato del Partido Comunista en Manhattan para miembro del nuevo Concejo Municipal (City Council), será el principal orador en el mitin que dicho partido está organizando, a efectuarse en la calle 113 y Quinta Avenida en la noche del próximo sábado.

Además harán uso de la palabra varios dirigentes obreros de Harlem, entre estos F. Padilla, manager de la campaña electoral comunista en el Distrito 17, y F. Quintana, organizador de la sección del Bajo Harlem del partido referido.

Amer es bien conocido por los trabajadores de Harlem como organizador de los primeros Consejos de Desempleados, fundados en 1930 en la ciudad.

Precediendo el mitin, a las 5:15 de la tarde, José Santiago, "chairman" de dicha sección del Partido, hablará por la estación WARD y tratará de la amenaza del Fascismo en México e Hispanoamérica.

La flota americana en una película soviética

MOSCÚ, septiembre 30 (UP). — Una corta película de noticias titulada "Una visita de amistad" y relacionada con la visita de la flota asiática americana a Vladivostok, será presentada pronto en los cines de Rusia.

El angustioso

Reumatismo
marital o impositiva el verdadero goce de la vida. Los adelantos de la ciencia médica facilitan la completa eliminación de esta plaga y la eterna enfermedad.

Reumatismo
Consulte hoy mismo al

Dr. Henríquez
MEDICO ESPAÑOL
121 W. 79 St. N. Y.
Tel. ENdicott 2-4866
Horas de consulta:
Lunes a viernes de 9 a. m. a 3 p. m.
Sábados de 10 a. m. a 2 p. m.
Honorarios muy razonables.
En la Academia Práctica de Medicina de la Universidad de París, con una de las más altas calificaciones, el tratamiento de cada caso de reumatismo.

Los soviets no reconocerán jamás la beligerancia de Franco

PARIS, septiembre 30 (SE). — Comunican de Moscú a "Le Peuple" que durante un almuerzo celebrado entre Coudouze, embajador de Francia, y Litvinoff, y aunque la discreción más completa se haya observado de una parte y de otra, se cree saber que la entrevista ha confirmado la opinión irreductible del gobierno soviético con respecto al reconocimiento de la beligerancia al general Franco.

Para el gobierno y la opinión pública soviética, el general Franco no sabría ser considerado más que como un "rebeldía, enemigo de la democracia y del socialismo, habiendo cometido además actos de piratería caracterizada contra barcos soviéticos".

El reconocimiento de sus derechos de beligerante, juzgado ya en sí inadmisibles, pues es considerado como un mercado de engaños que no salvará del fracaso a la no-intervención, viene a ser más inadmisible todavía por el hecho de que en Moscú no se ve más que un paso hacia el reconocimiento del gobierno nacionalista.

El pueblo soviético, dice, permanecerá ciertamente desorientado por completo, si su gobierno no reconociera la beligerancia de Franco, tanto más cuanto los periódicos aseguran que la victoria final corresponderá a los gubernamentales.

Comenzará pronto Italia la patrulla del Mediterráneo

Se cree que la aprobación de los gobiernos franco-italiano-italianos es fórmula

PARIS, Francia, septiembre 30 (P). — Un nuevo plan de patrulla del Mediterráneo señalado a Italia un sector que corta a través de las principales rutas comerciales, fue enviado hoy a los gobiernos de Francia, Inglaterra e Italia para su aprobación.

Trazado por expertos navales de los tres países, la nueva propuesta permitiría a Italia vigilar la costa del Norte de África, desde Túnez hasta la entrada del Canal de Suez, sus propias costas, y un paso de 60 millas de ancho en el Mediterráneo, desde Italia a África.

Este nuevo programa ha tenido por objeto traer a los buques de guerra italianos a la patrulla de guerra poderes, para combatir

MUDANZAS
a todos partes
SERVICIO BARATO Y ESMERADO
CUIDADO.
PARA PRECIO MODICO, LLAME
Tel. EDencombe 4-0363.
MIKE EXPRESS
500 WEST 145 ST.

los ataques contra los barcos neutrales que se han sucedido en los últimos tiempos, como resultado de la guerra civil española. De acuerdo con el nuevo plan, se anunció Francia e Inglaterra tendrían el "control práctico" sobre las principales rutas de navegación en el Mediterráneo. Italia había negado a participar en la patrulla, porque a las flotas de Francia e Inglaterra se le había dado la parte del león en las zonas de patrulla.

Se tenía entendido que la aprobación por los gobiernos de las tres naciones era una "mera formalidad" puesto que los expertos navales estaban en continuo contacto con ellos cuando el plan fue discutido y estudiado.

En círculos italianos se dijo que Roma "no estaba descontento" (sigue en la cuarta página)



CARDUI
Además de aliviar los dolores funcionales del periodo, Cardui ayuda a fortalecer todo el organismo y subviene a las mujeres a asimilar nuevas energías y fuerzas de sus alimentos.

VENTA ANUAL DE OTOÑO REDUCCIONES HASTA 40% EN JUEGOS DE DORMITORIO Y SALA JUEGOS DESAYUNO Y "STUDIO COUCHES"

Este bonito juego de nogal \$69
Depósito \$5
\$1 semanal
2 años para pagar

Vendemos a más familias hispanas que ninguna otra tienda de muebles en New York.
Tienda abierta todas las noches hasta 10 P.M.

E. KOSCHES & SON 2171 - 3rd Ave.
Entre 118 y 119 St.
Establecidos 50 años.
Valioso regalo a cada comprador presentando este anuncio.

El omnipotente Tarzán ayuda a una estrella cinematográfica de Hollywood en su frenética batalla contra los peligros de la selva, en la nueva serie



"TARZAN Y EL HOMBRE LEON"

TARZAN SE ARRASTRO sin hacer ruido por los sombríos pasillos del castillo habitado por gorilas. Tentando con las manos encontró una puerta. Con cautela levantó el pestillo y entró. Cuando soltó la puerta, ésta se cerró con un ruido suave. ¡Estaba preso!

SU OLFATO AGUDO percibió la presencia de una mujer — ¡una mujer blanca! De repente oyó cómo rechinaban los goznes, y un rayo de luz iluminó la escena. Directamente enfrente de él, vió a una bellísima mujer acostada en un jergón de paja. Detrás de ella había una puerta construida con barras de hierro.

UN EXTRAÑO SER viviente estaba en la puerta. El ente extraño tenía la cara de hombre, pero su piel era negra como la del gorila. Sus labios sonrientes mostraban afilados colmillos. "¿Quién eres?" exigió Tarzán.

"¡SOY DIOS!" replicó el ser extraño.

¿QUIEN ERA ESTE MONSTRUO QUE HABIA CAPTURADO A TARZAN Y A NAOMI MADISON, ESTRELLA CINEMATOGRAFICA DE HOLLYWOOD?

Lea la emocionante serie nueva de Tarzán

"TARZAN Y EL HOMBRE LEON"

La sorprendente historia de cómo el poderoso Tarzán prestó su ayuda para un safari en una película y su batalla gigantesca contra los peligros de la selva.

ESTA EXCITANTE SERIE EMPIEZA EL LUNES 4 DE OCTUBRE EN LA PRENSA

LA PRENSA

El día de la Prensa de Nueva York, N. Y., la edición de mañana, por el correo aéreo, llegará a las 10 de la mañana.

Director: JOSE CAMPRUBI.

Redacción: 245 Canal Street, New York.

Director: JOSE CAMPRUBI.

Redacción: 245 Canal Street, New York.

Director: JOSE CAMPRUBI.

Redacción: 245 Canal Street, New York.

Director: JOSE CAMPRUBI.

Redacción: 245 Canal Street, New York.

Director: JOSE CAMPRUBI.

Redacción: 245 Canal Street, New York.

Director: JOSE CAMPRUBI.

Redacción: 245 Canal Street, New York.

Director: JOSE CAMPRUBI.

Redacción: 245 Canal Street, New York.

Director: JOSE CAMPRUBI.

Redacción: 245 Canal Street, New York.

Director: JOSE CAMPRUBI.

Redacción: 245 Canal Street, New York.

Director: JOSE CAMPRUBI.

Redacción: 245 Canal Street, New York.

Director: JOSE CAMPRUBI.

Redacción: 245 Canal Street, New York.

Director: JOSE CAMPRUBI.

Redacción: 245 Canal Street, New York.

Director: JOSE CAMPRUBI.

Redacción: 245 Canal Street, New York.

Director: JOSE CAMPRUBI.

Redacción: 245 Canal Street, New York.

Director: JOSE CAMPRUBI.

Redacción: 245 Canal Street, New York.

Director: JOSE CAMPRUBI.

Redacción: 245 Canal Street, New York.

Director: JOSE CAMPRUBI.

Redacción: 245 Canal Street, New York.

Director: JOSE CAMPRUBI.

Redacción: 245 Canal Street, New York.

Director: JOSE CAMPRUBI.

Redacción: 245 Canal Street, New York.

Director: JOSE CAMPRUBI.

Redacción: 245 Canal Street, New York.

Director: JOSE CAMPRUBI.

Redacción: 245 Canal Street, New York.

Director: JOSE CAMPRUBI.

Redacción: 245 Canal Street, New York.

Director: JOSE CAMPRUBI.

Redacción: 245 Canal Street, New York.

Director: JOSE CAMPRUBI.

Redacción: 245 Canal Street, New York.

Director: JOSE CAMPRUBI.

Redacción: 245 Canal Street, New York.

Director: JOSE CAMPRUBI.

Redacción: 245 Canal Street, New York.

Director: JOSE CAMPRUBI.

Redacción: 245 Canal Street, New York.

Director: JOSE CAMPRUBI.

Redacción: 245 Canal Street, New York.

Director: JOSE CAMPRUBI.

Redacción: 245 Canal Street, New York.

Director: JOSE CAMPRUBI.

Redacción: 245 Canal Street, New York.

Director: JOSE CAMPRUBI.

Redacción: 245 Canal Street, New York.

Director: JOSE CAMPRUBI.

Redacción: 245 Canal Street, New York.

Director: JOSE CAMPRUBI.

Redacción: 245 Canal Street, New York.

Director: JOSE CAMPRUBI.

Redacción: 245 Canal Street, New York.

Director: JOSE CAMPRUBI.

Redacción: 245 Canal Street, New York.

Director: JOSE CAMPRUBI.

Redacción: 245 Canal Street, New York.

Director: JOSE CAMPRUBI.

Redacción: 245 Canal Street, New York.

Director: JOSE CAMPRUBI.

Redacción: 245 Canal Street, New York.

Director: JOSE CAMPRUBI.

Redacción: 245 Canal Street, New York.

Director: JOSE CAMPRUBI.

Redacción: 245 Canal Street, New York.

Director: JOSE CAMPRUBI.

Redacción: 245 Canal Street, New York.

Director: JOSE CAMPRUBI.

Redacción: 245 Canal Street, New York.

Director: JOSE CAMPRUBI.

Redacción: 245 Canal Street, New York.

Director: JOSE CAMPRUBI.

Redacción: 245 Canal Street, New York.

Director: JOSE CAMPRUBI.

Redacción: 245 Canal Street, New York.

Director: JOSE CAMPRUBI.

Redacción: 245 Canal Street, New York.

Director: JOSE CAMPRUBI.

Redacción: 245 Canal Street, New York.

A TRAVES DE MIS GAFAS

Por ALVARO

Gratuidad.

El último puntapié recibido por el león británico parece haberlo despertado del estupor en que yacía hace años.

Se han oído en Londres los primeros gruñidos del pateado.

Los "cokeys" londinenses se agruparon ante la embajada japonesa para expresar sus sentimientos al embajador de Hirohito.

Varías familias respetables del Japón fueron mentadas.

El asesinato de millares de indefensos chinos, en Nanking y en Cantón, fué la respuesta trinitaria de S. M. a las protestas de Inglaterra.

Como tomadura de melena, esa respuesta no tiene igual en la Historia del Descaro Internacional.

Otro más y el gruñido se convertirá en rugido.

El zarzaposo de de temer...

Su Excelencia.

Es el título que el embajador del Japón en Washington dió al señor Cordell Hull, Secretario de Estado, antes, durante y después de la entrega de la última nota, exigiendo en términos claros y vigorosos, que no se asesinasen a chinos indefensos.

La Excelencia japonesa volvió a la embajada, hizo uso de la clave secreta, y envió a Tokio el texto de la protesta.

Antes de las veinticuatro horas, Tokio contestó matando a tres mil chinos cantoneses.

Su Excelencia está que trina. El Departamento de Estado está echando chispas.

El negociado de Asuntos Orientales ha perdido el sueño.

Y todos están perdiendo la mucha paciencia almacenada para casos de apuro.

Al fin de la jornada, los muy fastidiados diplomáticos tomaron una resolución enérgica.

Y diplomática.

Se va a sacudir el polvo al pergamino que lleva el texto del Tratado de las Nueve Potencias.

Se va a tratar de discutir, de charlar, de argumentar un poco más.

Más discusiones bizantinas.

Hace 484 años.

En 1453, perdió la vida, defendiendo a Bizancio—hoy Constantinopla—Constantino XI, último sucesor de la dinastía de Justiniano.

Mientras Constantino se batía en las murallas de su capital, asediada por los turcos bajo Mahomet II, los monjes bizantinos estaban encerrados en su sala capitular.

Discutían furiosamente sobre ciertos puntos de disciplina monástica y casística.

Que los turcos estuviesen a las puertas de la ciudad no era hecho de suficiente importancia para desviar la discusión teológica y disciplinaria.

Las costas bañadas por las aguas al este de las columnas de Hércules han producido los mejores oradores del mundo entero.

El Mediterráneo podrá tener menos sel que el Atlántico, pero sus aguas están saturadas de elocuencia.

Desgraciadamente los turcos no aprecian esos dones mediterráneos.

Entraron en Bizancio y cortaron el resuello a los elocuentes oradores.

Como puedes ver, querido lector, la Historia se repite porque no hemos progresado mucho, que digamos, en los últimos 484 años.

Cierto que hay "Constantinos" denodados en Madrid y en Cantón, en Gijón y en Nanking.

Pero, por desgracia, siguen charlando muchos "monjes bizantinos" en las cancellerías.

Entretanto, los "Mahomet" destruyen y conquistan.

Más discusiones bizantinas.

Nueve eran, nueve.

Nombremoslos. Estados Unidos, Bélgica, Gran Bretaña, China, Francia, Italia, Japón, Holanda y Portugal.

En 1922, se reunieron para firmar un pacto, que tenía por finalidad el evitar la guerra por medio de consultas previas, en caso que ocurriesen gestos peligrosos.

Mr. Anthony Eden, el hombre de estado más optimista del mundo entero, se prepara a invocar ese Tratado de las Nueve Potencias para impedir que el Japón siga descuartizando chinos indefensos y conquistando provincias chinas.

Tanto pretendió intentar el muy optimista Mr. Henry L. Stimson, Secretario de Estado bajo la presidencia de Mr. Hoover, cuando el Japón se metió a Manchukuo en su imperial bolsillo.

Mr. Hull, justamente escamado desde que vió pelar las barbas de su predecesor, ha puesto las suyas a remojar.

Y ha advertido a Mr. Eden que el "papelito" en cuestión no es más que otro "papelucho" sin valor alguno, porque no contiene sanción alguna.

La intención de Mr. Eden no sería otro resultado que el muy nulo obtenido por Mr. Stimson en 1922.

Tendría que plantarse ante el travieso japonés, rodeado de muebles en pedruzcos, juguetes destruidos.

Comenzará pronto Italia la patrulla anti-pirata del Mediterráneo

(Continuación de la primera página)

En círculos oficiales explicaron las zonas de patrulla, de la mancha que han sido fijadas por el acuerdo, concederán a Inglaterra el área cerca de Gibraltar, mientras que Francia vigilará las rutas navales desde los puertos franceses del Mediterráneo, hasta Marruecos, Argel y Túnez.

Al Este del paso italiano entre Sicilia y Norte de África, Francia e Inglaterra se dividirán la patrulla, tomando a su cargo los buques ingleses el Mar Egeo y los franceses la costa de Siria.

Las demás naciones que concurren a la conferencia de Nyon, en la cual se aprobó el original pacto de la patrulla del Mediterráneo, para acabar con la piratería submarina, han quedado encargadas de la vigilancia de sus propias costas. Fueron éstas, Rusia, Bulgaria, Rumania, Grecia, Turquía, Yugoslavia y Egipto.

El título que el embajador del Japón en Washington dió al señor Cordell Hull, Secretario de Estado, antes, durante y después de la entrega de la última nota, exigiendo en términos claros y vigorosos, que no se asesinasen a chinos indefensos.

La Excelencia japonesa volvió a la embajada, hizo uso de la clave secreta, y envió a Tokio el texto de la protesta.

Antes de las veinticuatro horas, Tokio contestó matando a tres mil chinos cantoneses.

Su Excelencia está que trina. El Departamento de Estado está echando chispas.

El negociado de Asuntos Orientales ha perdido el sueño.

Y todos están perdiendo la mucha paciencia almacenada para casos de apuro.

Al fin de la jornada, los muy fastidiados diplomáticos tomaron una resolución enérgica.

Y diplomática.

Se va a sacudir el polvo al pergamino que lleva el texto del Tratado de las Nueve Potencias.

Se va a tratar de discutir, de charlar, de argumentar un poco más.

Más discusiones bizantinas.

Hace 484 años.

En 1453, perdió la vida, defendiendo a Bizancio—hoy Constantinopla—Constantino XI, último sucesor de la dinastía de Justiniano.

Mientras Constantino se batía en las murallas de su capital, asediada por los turcos bajo Mahomet II, los monjes bizantinos estaban encerrados en su sala capitular.

Discutían furiosamente sobre ciertos puntos de disciplina monástica y casística.

Que los turcos estuviesen a las puertas de la ciudad no era hecho de suficiente importancia para desviar la discusión teológica y disciplinaria.

Las costas bañadas por las aguas al este de las columnas de Hércules han producido los mejores oradores del mundo entero.

El Mediterráneo podrá tener menos sel que el Atlántico, pero sus aguas están saturadas de elocuencia.

Desgraciadamente los turcos no aprecian esos dones mediterráneos.

Entraron en Bizancio y cortaron el resuello a los elocuentes oradores.

Como puedes ver, querido lector, la Historia se repite porque no hemos progresado mucho, que digamos, en los últimos 484 años.

Cierto que hay "Constantinos" denodados en Madrid y en Cantón, en Gijón y en Nanking.

Pero, por desgracia, siguen charlando muchos "monjes bizantinos" en las cancellerías.

Entretanto, los "Mahomet" destruyen y conquistan.

Más discusiones bizantinas.

Nueve eran, nueve.

Nombremoslos. Estados Unidos, Bélgica, Gran Bretaña, China, Francia, Italia, Japón, Holanda y Portugal.

En 1922, se reunieron para firmar un pacto, que tenía por finalidad el evitar la guerra por medio de consultas previas, en caso que ocurriesen gestos peligrosos.

Mr. Anthony Eden, el hombre de estado más optimista del mundo entero, se prepara a invocar ese Tratado de las Nueve Potencias para impedir que el Japón siga descuartizando chinos indefensos y conquistando provincias chinas.

Tanto pretendió intentar el muy optimista Mr. Henry L. Stimson, Secretario de Estado bajo la presidencia de Mr. Hoover, cuando el Japón se metió a Manchukuo en su imperial bolsillo.

Mr. Hull, justamente escamado desde que vió pelar las barbas de su predecesor, ha puesto las suyas a remojar.

Y ha advertido a Mr. Eden que el "papelito" en cuestión no es más que otro "papelucho" sin valor alguno, porque no contiene sanción alguna.

La intención de Mr. Eden no sería otro resultado que el muy nulo obtenido por Mr. Stimson en 1922.

Tendría que plantarse ante el travieso japonés, rodeado de muebles en pedruzcos, juguetes destruidos.

El título que el embajador del Japón en Washington dió al señor Cordell Hull, Secretario de Estado, antes, durante y después de la entrega de la última nota, exigiendo en términos claros y vigorosos, que no se asesinasen a chinos indefensos.

La Excelencia japonesa volvió a la embajada, hizo uso de la clave secreta, y envió a Tokio el texto de la protesta.

Antes de las veinticuatro horas, Tokio contestó matando a tres mil chinos cantoneses.

La Actualidad en la Prensa Mejicana

LA CAMARA DE DIPUTADOS Y EL PROBLEMA LEGAL DEL FUERO — EL RESPETO A LA VIDA PRIVADA DE LA MORAL Y A LA PAZ PUBLICA — UNA EFECTIVA PROTECCION PARA LA PRENSA

"EL UNIVERSAL" COMENTA la discusión en la nueva Cámara de Diputados, del antiguo tema de la inmunidad parlamentaria, observando, al consignar que el problema no debe causar ninguna agitación, "ni desviar las actividades del Congreso, que hace falta encausar seriamente hacia otros trabajos legislativos que reclama la opinión pública".

"Hasta podría suponerse que se ha traído al debate, este asunto, con la intención deliberada de prevenir abusos futuros o de curarse en salud, por la sospecha de alborotos posibles o de violaciones inminentes. Aun cuando fuera así, el fuero no puede ser otra cosa más que un recurso subordinado a la ley, sujeto a la Constitución, con fines determinados y expresos."

Sostiene el editorialista que el verdadero carácter, la fuerza legal y los límites justos de la inmunidad parlamentaria están claramente definidos por la ley, y no necesitan ninguna ampliación, ni mucho menos pactos más o menos honorables o convenios privados de cualquier género. Y pregunta:

"¿Cuáles son los intereses amenazados que se trata de proteger?"

Sobre este particular define y ahonda "El Universal" en la forma que sigue:

"Los términos expresos de la inmunidad disponen que los diputados y senadores son inviolables por las opiniones que manifiestan en el desempeño de sus cargos. Pero si bien se observa, no es en este precepto donde se consigna el fuero propio, ni mucho menos, en su aspecto de privilegio justificado. Porque la inviolabilidad por la manifestación de las opiniones es también una garantía consagrada para todos los ciudadanos."

"La protección constitucional, en este sentido, no es más que la consagración y la ratificación solemne de la libertad de palabra y de pensamiento, que es una de las bases indiscutibles del régimen democrático y el apoyo tutelar tanto del Congreso como de la prensa."

"En cambio, lo mismo representantes del pueblo que periodistas o ciudadanos particulares, tienen como límite de sus opiniones, según el texto de la Constitución, el respeto a la vida privada, a la moral y a la paz pública. Aquí es donde encontramos precisamente el rasgo distintivo de la inmunidad parlamentaria. Los diputados y senadores también son responsables ante las autoridades judiciales, sino que deben ser previamente examinados en un antecesor por el Gran Jurado, que deberá declarar si es procedente o no dejar el camino abierto a la justicia común."

Señala que la disposición sobre la inviolabilidad del legislador se funda en el propósito de evitar atropellos de las autoridades políticas o administrativas, a manera de escudo para asegurar el ejercicio de la actividad parlamentaria. Luego conviene:

"Y en este punto todos estamos conformes. Nada podemos desear tanto para nuestras Cámaras como la plena libertad política, para expresar las ideas, para sostener los principios y las convicciones, para luchar en buena lid por las reformas sociales, por la integridad de las instituciones y por el progreso del país. Si reclamamos para todos los ciudadanos y pedimos para la prensa una efectiva protección dentro de la ley, con mayor razón la deseamos para la representación nacional, donde se moldean las leyes mismas."

"Para esto no se necesita más que respetar la Constitución, sin necesidad de pactos secretos o dudosos. Una reglamentación sería más bien para fijar límites y evitar abusos del mismo fuero, como desgraciadamente se han registrado algunas veces, estirando la inmunidad para servir de disfraz tanto en pequeñas violaciones contra los reglamentos de tráfico, como en escándalos y hasta en crímenes."

"A la inversa, también se ha perdido la inmunidad parlamentaria por maniobras políticas o desafueros motivados por tendencias personalistas o partidistas. Esto no se ha realizado por deficiencias de la ley, sino por circunstancias de hecho al margen de la ley."

"No pueden equipararse con tales cuestiones las formas legales de espirotilismo, que tratan de asegurar la asistencia de los diputados a las sesiones, con la amenaza reglamentaria de multa o de llamar a los suplentes. Estos son simplemente medios de apremio internos, que sólo serían objetables si se usaran como instrumentos injustos de coacción."

Piensa en cambio:

"Donde existe realmente un problema bien difícil de reglamentación y de solución, es en lo que se refiere a los delitos y faltas oficiales, que diputados o senadores pudieran cometer en el ejercicio de sus cargos. Este género de infracciones, tendrá que ser seguramente definido en la Ley de Responsabilidad, cuya expedición se promete como próxima."

Y termina:

"Pero aun en este último caso, el problema sigue siendo exclusivamente legal y constitucional. Y de todos modos, se elimina la posibilidad de arreglos o componendas, al margen de las normas. La respetabilidad y la inviolabilidad del Congreso como entidad de orden público y de sus miembros como ciudadanos y como funcionarios, están garantizadas plenamente y serán apoyadas por la opinión dentro de los límites de la misma legalidad y en proporción del respeto que las mismas Cámaras se ganen por su actuación y la conducta de sus miembros."

"De este modo el pueblo mismo es el mejor defensor de las instituciones."

Un interesante cuadro de lo que es Costa Rica y los "ticos" de hoy fué pintado por el Dr. Jorge Acuña, químico costarricense de Van Cyk & Co., de New Jersey, en una conferencia en la Respetable Logia Simbólica Benito Juárez el miércoles en la noche como parte del programa cultural interamericano que está realizando esa institución.

Advertiendo que sus opiniones eran personales, el señor Acuña bosquejó la historia y señaló los problemas de 700,000 costarricenses, que poblaban un país de 58,000 kilómetros cuadrados, constituyendo el pueblo más pacífico de la tierra.

Dividiendo su conferencia en capítulos bien definidos, habló de la división geográfica y política, productos principales, estado social y político, educación, relaciones internacionales, y otros aspectos, señalando por fin como solución a los problemas del país el de su industrialización racional.

"Costa Rica es interesante para el observador, lo más para el investigador... pero es un enigma para el filósofo. Nuestro modo de vivir es de una democracia avanzada—al parecer. El rico y el pobre, el señorito y el campesino, la señora y la sirvienta conviven en gran armonía, pero aun existen el rico y el pobre, el señorito y el campesino, la señora y la sirvienta. Y esa diferencia, esa diferencia marcada, cuando la ocasión se presenta, es el preludio de la otra diferencia, la más sutil... la más hiriente... la más profunda de la clase que está o mejor dicho que cree estar en lo que llamamos sociedad, que hace sentir, con profunda ignorancia, su desagrado al encontrarse en presencia de seres a los que llamamos con tan grave error una esfera social inferior... Ese es el misterio costarricense, que se trasluce en la política también, pues fuera de bosquejos de socialismo

que felizmente se vislumbran y del partido de Comunidad todavía en embrión, la política costarricense es personalista, de grupos que se disputan el mando y la repartición de derechos económicos y sociales."

PARA LAS DAMAS

Por BEATRIZ SANDOVAL

Conocimientos útiles

Las otras deben comerse siempre que existan garantías de su frescura y procedencia, para evitar posibles trastornos gástricos. Hay quienes las sazonan solamente con zumo de limón y pimienta, prefiriendo otros alinamientos con algunas gotas de vinagre de buena calidad. Sin digeribles en sumo, se agreden y abren el apetito en fortísimo grado realmente notable, cualidad que serán muchos los que la ignoren.

A veces se suelen preparar en la casa helados cuyo sabor resultaba exquisito, pero por negligencia se ha omitido comprar unos moldes para helados, que presencian y a dichos sorbetes un aspecto tan artístico, que el gusto no sólo se gana, sino que se encuentra una gran satisfacción en la satisfacción de poder servir helados igual que en las confiterías o establecimientos especializados.

Para obtener de la leche una bebida agradable puede verse en un libro de esta índole la cantidad de azúcar, con la cual se aglutina pronto separándose la caseína. Se filtra la mezcla y se agregan algunas gotas de esencia de naranja y además un poco de azúcar. Se filtra nuevamente todo y se le agrega una bebida que se conserva por largo tiempo y tiene un sabor delicioso. He ahí cómo agasajar a las visitas con helados caseros de calidad.

Una forma de hacer el té sabroso consiste en calentar primero la tetera virviendo en ella un vaso de agua bien caliente y luego preparar la infusión pero sin grusa, de manera que se extraigan la perfumadas hojas no sólo el aroma, sino sus substancias.

Código Social

Las visitas de felicitación se justifican cuando una persona está en vísperas de contraer enlace, si ha sido honrada con un nombramiento de figuración, en caso de obtener un título profesional o un triunfo resonante dentro de la esfera de actividades, en oportunidad de un cumpleaños, onomástico o fecha muy particular y auspiciosa, pero no han de prodigarse buscando fútiles motivos.

También es correcto enviar unas líneas de felicitación en lugar de optar por la visita, especialmente si se trata de un nombramiento influyente, de una herencia, etc.

Debe censurarse la pésima costumbre en que a veces por descomodidad incurrir muchas novias, de tener en exhibición su equipo, pues si es disculpable que lo muestre a familiares o amigos íntimos, siempre resulta de mal gusto ofrecer a todos los ojos la vistosa de la ropa interior. Mas que falta de mal gusto podría clasificarse como falta de delicadeza.

En los lutos de segundo y tercer grado están admitidos los vestidos de seda mate.

Quienes se precian de elegantes, de poseer refinamiento, no eligen tarjetas de visita con letinas historietas y dibujos caprichosos en caso de hacerse un grabado. La distinción se revela en la calidad de la cartulina y no en el tipo de las letras.

Opiniones de personas entendiadas

Los pies de metal de las lámparas de vez en cuando deben lavarse con espuma de jabón templado, después aclararlo con agua clara para quitarle bien el polvo que se puede haber depositado en las hendiduras.

Las cuentas, de cristal en colores mezclados con piedrecitas y puestas en las bolas de cristal donde se ponen algunas plantas acuáticas resultan muy atractivas.

Calcúlase como 20 minutos para cocinar al horno cada libra de pavo. Si el pavo pesa 12 libras, serán necesarias 3 horas y 40 minutos para que esté terminado.

Si se transplantan ahora los árboles frutales, debe ponerse en el sitio donde se vuelvan a sembrar un buen abono. Cuando empiezan las nieves y lluvias esparraman bien este abono y de esa manera le hace mucho bien a las plantas.

Pensamientos

Todo lo que el amor y el es quien ha de mejorar la vida.

Con más amor florecerán los tristes muros de vuestra morada y andarán en ellos los pájaros silbando.

Ma, estos, buenos y alegres como son, huyen a vuestro paso; si no pueden huir, se esconden y si no se pueden esconder, riemban, porque es falta amor.

Se habla del bien, la verdad y la belleza; más todo esto es amor, y sin amor nada conoceréis con plenitud.

PATRON DEL DIA

VESTIDO DE DOS PIEZAS PARA TODOS LOS DIAS

1361-B. Las jovencitas que acuden a las universidades y la persona que tiene que atender a la oficina, no necesita que se le sugiera un vestido semejante para esas ocasiones.

No dejen mis lectoras, de conceccionarse uno para su guardarraya, y después de estudiar bien sus instrucciones podrán apreciarlo fácilmente que es su confección.

El pespunteado a máquina es un adorno, sencillísimo a la vez que muy atractivo para el cuello, cinturón y final de las mangas.

La inserción de distinto color en el cuello le da un toque muy elegante.

Puede conseguirse este patrón en los tamaños 14, 16, 18, 20, 40 y 42, que corresponden a las medidas de busto 32, 34, 36, 38, 40 y 42. Para el número 16 (34) se emplearán 2 1/2 de material que tenga 34 pulgadas de ancho y 3/4 de yarda de material contrastante para el adorno del cuello.

Estos patrones se suministran sólo en los tamaños especificados y su precio es de 20 centavos cada uno. Ordénese en el nuevo folleto de moda para la próxima temporada. Modelos para todas las ocasiones, sencillos y elegantes. Gran variedad. Envíame de confeccionar. También una selección para niños y jovencitas, según su propio tamaño de 20 centavos.

La misma que para los patrones el que puede hacerse en seda de color, fino o de algodón. LA ORDEN. TOMA, APROXIMADAMENTE 6 PULG. PARA LA BODEGA.

Envíame los pedidos a Beatriz Sandoval, LA PRENSA, 249 Canal St., New York, especificando claramente el tamaño exacto y el número del patrón.

CHARLAS DE BELLEZA

Un cutis grasiento es caracterizado exteriormente por un flujo anormal de sebo. En ciertos casos, este flujo es tan importante que al pasar sobre la epidermis el dorso de la lámina de un cuchillo se retira con ella una cantidad apreciable de materia sebácea.

Las glándulas sebáceas no están igualmente repartidas sobre la superficie del cuerpo; en la piel de las piernas, de los brazos, son menos numerosas que en el rostro, en la espalda, en los hombros y en el cuero cabelludo. Por eso la seborrea, o secreción exagerada del sebo, sólo se manifiesta en esas regiones lo mismo que el acné que tan a menudo la acompaña. Los cutis grasientos son frecuentes en las personas jóvenes, y su frecuencia disminuye con la edad.

Sus características

Demasiadas mujeres se imaginan que tienen el cutis grasiento porque sus poros aparecen dilatados. Es un hecho a menudo inexacto. Cuando el sebo es muy líquido, se desliza perfectamente hasta la superficie de la epidermis; si es demasiado abundante hace el cutis brillante, pero no dilata los poros, que no son otra cosa que la extremidad externa de los canales sebáceos. Por el contrario, cuando es demasiado espeso, demasiado concentrado, dilata los poros, forma depósitos en ese lugar y como ese sebo endurecido no puede deslizar, no es capaz de llenar su papel lubricante; se comprenderá entonces que el aspecto obtenido sea exactamente opuesto al del cutis grasiento. "Poros dilatados" significan simplemente sebo demasiado espeso. "Puntos negros" significan que el botón sebáceo se ha oxidado al contacto con el aire, lo que constituye un medio de cultura extremadamente favorable a la pululación de los microbios que ocasionan el acné.

Cuando se aprietan los "puntos negros" se hacen salir largos filamentos de materia grasienta. Esta práctica no es, sin embargo, recomendable, pues si libra momentáneamente el canal sebáceo de su sebo concentrado, excita la glándula y termina por volver permanente la dilatación de los poros.

Si los cutis secos son en general delgados, por el contrario las epidermis grasientas son a menudo considerablemente gruesas hasta tal punto que pueden con frecuencia revelar el aspecto de una "piel de naranja". Eso explica por qué las arrugas se inscriben diferentemente sobre esos cutis de desigual textura. La epidermis seca, delgada, frágil, poco resistente, se arruga a la manera de un papel de seda con arrugas pequeñas y aproximadas, en cambio en la piel grasienta aparecen surcos profundos y más apartados.

El tratamiento

Las investigaciones recientes han demostrado que el elemento característico de la seborrea, desde el punto de vista fisicoquímico, se traduce por una alcalinidad que favorece el desenvolvimiento microbiano. Ese cutis seborreico es particularmente sensible al medio alcalino y los japoneses alcalinos tienen una acción nociva sobre las lesiones. Estas diversas consideraciones incitan a prescribir un régimen ácido a las sebo-

reicas al mismo tiempo que a sustruir el jabón de Marsella, siempre alcalino. Sólo un jabón ligeramente ácido, restituyendo a la epidermis su acidez natural, lucha a la vez contra la seborrea y permite a los tegumentos defenderse contra la invasión microbiana.

¿Cómo debe tratarse el cutis grasiento?

Una rigurosa limpieza es el primer cuidado que reclama y, sin embargo, ese principio es a menudo olvidado en provecho de otros más secundarios. A pesar de lo que muchas personas creen, el mejor modo de limpieza es jabonarse; una vez cada veinticuatro horas ese cutis grasiento debe ser desengrasado con agua caliente y un buen jabón.

El jabonado debe ser hecho pasando las manos llenas de espuma por el rostro sin frotar; ningún objeto de belleza podrá reemplazar la eficacia de los dedos para ese pequeño masaje bienhechor. Cuando son abundantes los puntos negros, cuando la piel está particularmente "incrustada", el empleo de un cepillo especial mojado con espuma de jabón terminará la limpieza.

Mediante esos lavados cotidianos los poros se cerrarán y las células muertas se desprenderán mejor. No hay que temer mortificar la epidermis con el cepillo, pues es preciso convencerse de que la piel del rostro no es más frágil que la de las otras partes del cuerpo.

Si la epidermis lo soporta, se puede agregar al agua para enjuagar una media cucharadita de café de tintura de benjuí cada cuatro litros de agua.

Los cuidados diarios

El jabonado será siempre practicado al acostarse, para así dejar a la piel durante la noche. Un cutis grasiento no debe, en ningún caso, ser recubierto con cremas durante la noche.

Se aconseja a veces un nuevo jabonado a la mañana. Nosotros no compartimos esa manera de ver. Si bien un lavado con jabón desengrasa, cuando esa limpieza se repite se corre el riesgo de excitar a las glándulas y cuanto más se lava más grasiento se vuelve el cutis.

Otro producto de limpieza al que se recurre con frecuencia es el alcohol muy rebajado. Sin embargo, es preciso no abusar del alcohol, excelente astringente, pero cuyo abuso puede provocar destrucción de las glándulas sebáceas. Es preferible utilizar las lociones que preparan actualmente las casas especializadas. Por lo mismo que las cremas secas utilizadas para los cutis grasientos son hechas a base de vegetales, (sigue en la sexta página)

NOTAS DE SOCIEDAD

El señor Adolfo A. Bolini, vicecónsul argentino en Nueva York, regresado recientemente aquí de unas largas vacaciones en Buenos Aires, se encuentra hospedado temporalmente en el Barhizon Plaza mientras llega su familia que está pasando una temporada en el Canadá.

El señor Gabriel Soria, productor y director de películas mejicanas, y el señor Octavio Bejar Vázquez, abogado de la empresa, se encuentran aquí desde hace unos días en el Waldorf Astoria.

Un buen número de personas de prominencia embarca para Sud América en el vapor "Santa Clara" mañana. El doctor Gabriel García, cónsul general de Colombia en Nueva York, regresa a su patria, en compañía de su esposa, señora María Josefa Gralado de García, e hijo Augusto. También van con ellos la señora Emma Gralado de García, esposa del señor Jorge García, capitalista de Cali, hermano del cónsul general y consejero de la Legación de Colombia en Londres, con sus hijos Jorge y Julia.

El señor Jorge Huneeus, agregado a la embajada de Chile en Washington, regresa a Santiago con su esposa.

También va el comandante Livio Barbacci, agregado a la Legación de Italia en Lima, y Mr. Wener Speck, agente consular suizo en Quito, Ecuador, con su esposa e hijo Margarita.

Otros pasajeros conocidos son Mr. A. H. Dewey, funcionario del National City Bank en Lima, con su esposa e hijo Richard, Mr. Leslie W. Scroggins, de la All American Cables en Lima, con su esposa, y Mr. Wilhelm G. Anderson, prominente en la sociedad de Lima.

Conocidos panameños de viaje: El doctor Augusto S. Boyd, ministro de Panamá, y su esposa señora Raquel Guardia de Boyd, leonesa de Washington por unos días al micrófono.

El doctor Octavio Fábrega, miembro de la firma de abogados Arias, Fábrega y Fábrega, de la ciudad de Panamá, y diputado a la Asamblea Nacional, llegó de vacaciones el domingo en el vapor "Quirigua". Se hospedó en el Hotel Edison. El doctor Fábrega es hermano del señor Guillermo Fábrega, cónsul del consulado general de Panamá aquí. En el mismo barco llegó su primo el joven Julio Fábrega, Jr., quien viene a continuar estudios de leyes en Washington.

También llegó la señorita Ana Ramírez Duque, secretaria de la legación en Washington, de regreso de vacaciones en su patria. En el "Calamare" llegaron de vacaciones el miércoles el doctor Luis Carlos Alemán y esposa. Se hospedaron en el Hotel Bretton Hall.

En el "California" llegó el señor Juan de Dios Amador, propietario panameño, de vacaciones. También el señor Leonidas Aragón, contador de firmas comerciales de Panamá.

También llegaron del Istmo la señora Lydia Sogandares, doctora en medicina, quien viene a cursar una especialización en Minnesota, acompañada de una hermana.

De Washington llegó la señora Sara Chari de Lewis, esposa del doctor José Guillermo Lewis, superintendente del Hospital Manuel Amador, de Colon. Continuará pronto de regreso al Istmo.

Un considerable número de huéspedes hispanos se han juntado en los últimos días en el Hotel (sigue en la séptima página)

Desde hoy viernes hasta el lunes el doble programa en el Jewel Theatre será "Confession". (sigue en la octava página)

Un considerable número de huéspedes hispanos se han juntado en los últimos días en el Hotel (sigue en la séptima página)

Desde hoy viernes hasta el lunes el doble programa en el Jewel Theatre será "Confession". (sigue en la octava página)

Un considerable número de huéspedes hispanos se han juntado en los últimos días en el Hotel (sigue en la séptima página)

Desde hoy viernes hasta el lunes el doble programa en el Jewel Theatre será "Confession". (sigue en la octava página)

Un considerable número de huéspedes hispanos se han juntado en los últimos días en el Hotel (sigue en la séptima página)

Desde hoy viernes hasta el lunes el doble programa en el Jewel Theatre será "Confession". (sigue en la octava página)

Un considerable número de huéspedes hispanos se han juntado en los últimos días en el Hotel (sigue en la séptima página)

Desde hoy viernes hasta el lunes el doble programa en el Jewel Theatre será "Confession". (sigue en la octava página)

Un considerable número de huéspedes hispanos se han juntado en los últimos días en el Hotel (sigue en la séptima página)

Desde hoy viernes hasta el lunes el doble programa en el Jewel Theatre será "Confession". (sigue en la octava página)

Un considerable número de huéspedes hispanos se han juntado en los últimos días en el Hotel (sigue en la séptima página)

Desde hoy viernes hasta el lunes el doble programa en el Jewel Theatre será "Confession". (sigue en la octava página)

Un considerable número de huéspedes hispanos se han juntado en los últimos días en el Hotel (sigue en la séptima página)

Desde hoy viernes hasta el lunes el doble programa en el Jewel Theatre será "Confession". (sigue en la octava página)

Un considerable número de huéspedes hispanos se han juntado en los últimos días en el Hotel (sigue en la séptima página)

Sonja en el Regent



Sonja Henie, la muchacha en un millón, encuentra al mancebo en un millón, Tyrone Power en "Thin Ice", triunfo musical Twentieth Century-Fox, con las hermosas laderas de los Alpes como fondo escénico.

POR LOS TEATROS

WARNER BROS. ADQUIERE "GARDEN OF THE MOON"

Los derechos cinematográficos de "Garden of the Moon", película de historia romántica de serie del "Saturday Evening Post" por H. Bedford-Jones y John Browne, han sido adquiridos por Warner Bros., según anuncian los estudios en Burbank, California, y se están haciendo los planes para la producción que será una de las más importantes del programa de Warner Bros. para 1937-38. El argumento se refiere a un director de orquesta que, por medio de una nueva y diferente técnica musical se destaca como estrella.

"TO QUITO AND BACK" EMPIEZA EL MIERCOLES

La primera producción de la vigésima temporada de abono del Theatre Guild, "To Quito and Back", de Ben Hecht, con Sylvia Sydney y Leslie Banks, se inaugura el miércoles próximo en la noche en el Guild Theatre. El reparto incluye a Joseph Buloff, Evelyn Varden, Walter N. Greaza, Francis Compton, Lena Peters, Horace Sincil, Natalia Danesi y otros. La pieza ha sido dirigida por Philip Moeller, con decoraciones y trajes por Aline Bornstein. La cortina se levantará a las 8.15 p. m.

PROGRAMA ESPECIAL PARA LOS HISPANOS EN EL EAGLE

"El Cantor de Nápoles" será la película agregada a la función final esta noche en el programa especial organizado para los clientes hispanos del teatro Eagle. Es una producción musical con el principal papel a cargo de Enrique Caruso Jr. y Mona Montes. Las dos películas en inglés en el mismo programa son "The Singing Marine", con Dick Powell, y "The Great Hospital Mystery", con Jane Darwell.

KAY FRANCIS EN DOBLE PROGRAMA EN EL JEWEL

Desde hoy viernes hasta el lunes el doble programa en el Jewel Theatre será "Confession". (sigue en la octava página)

DESTACADO INTERPRETE DE MUSICA CUBANA



PANCHITO RISER

Popular cantante que actúa de solista en "La Conga" y deleita a los patrocinadores de este nuevo cabaret con lo más castizo del folclore cubano, acompañado por la orquesta Escarpanter.

SECCION DE RADIO

Sintonizaciones preferentes hoy

SELECCIONES CLASICAS

9.00 a 10.00 A. M.—WNYC

SELECCIONES DE CONCIERTO

2.00 a 2.30 P. M.—WJZ

MUSICA CLASICA

2.30 a 2.45 P. M.—WEAF

CUARTETO KREINER

3.00 a 3.30 P. M.—WABC

"ROAD OF YESTERDAY"

3.00 a 4.00 P. M.—WJZ

SINFONIA DE BRUCKNER

4.00 a 5.00 P. M.—WQXR

CORO SINFONICO

5.30 a 5.45 P. M.—WJZ

SOPRANO Y ORQUESTA

6.00 a 6.30 P. M.—WABC

Selecciones:

Obertura de "Mignon" Jarnacoff

Yola "Emperador" Strauss

Yola "Emperador" Strauss

Yola "Emperador" Strauss

Yola "Emperador" Strauss

Yola "Emperador" Strauss

Yola "Emperador" Strauss

Yola "Emperador" Strauss

Yola "Emperador" Strauss

Yola "Emperador" Strauss

Yola "Emperador" Strauss

Yola "Emperador" Strauss

Yola "Emperador" Strauss

Yola "Emperador" Strauss

Yola "Emperador" Strauss

Yola "Emperador" Strauss

Yola "Emperador" Strauss

Yola "Emperador" Strauss

Yola "Emperador" Strauss

Yola "Emperador" Strauss

Yola "Emperador" Strauss

Yola "Emperador" Strauss

Yola "Emperador" Strauss

Yola "Emperador" Strauss

Yola "Emperador" Strauss

Yola "Emperador" Strauss

Yola "Emperador" Strauss

Yola "Emperador" Strauss

Yola "Emperador" Strauss

Yola "Emperador" Strauss

Yola "Emperador" Strauss

Yola "Emperador" Strauss

Yola "Emperador" Strauss

Yola "Emperador" Strauss

Yola "Emperador" Strauss

Yola "Emperador" Strauss

Yola "Emperador" Strauss

Yola "Emperador" Strauss

Yola "Emperador" Strauss

Yola "Emperador" Strauss

Yola "Emperador" Strauss

Yola "Emperador" Strauss

Yola "Emperador" Strauss

Yola "Emperador" Strauss

Yola "Emperador" Strauss

Yola "Emperador" Strauss

Yola "Emperador" Strauss

Yola "Emperador" Strauss

Yola "Emperador" Strauss

Yola "Emperador" Strauss

Yola "Emperador" Strauss

Yola "Emperador" Strauss

Yola "Emperador" Strauss

Yola "Emperador" Strauss

Yola "Emperador" Strauss

Yola "Emperador" Strauss

Yola "Emperador" Strauss

Yola "Emperador" Strauss

Yola "Emperador" Strauss

Yola "Emperador" Strauss

Yola "Emperador" Strauss

Yola "Emperador" Strauss

Yola "Emperador" Strauss

Yola "Emperador" Strauss

Yola "Emperador" Strauss

Yola "Emperador" Strauss

Yola "Emperador" Strauss

Yola "Emperador" Strauss

Yola "Emperador" Strauss

Yola "Emperador" Strauss

Yola "Emperador" Strauss

Yola "Emperador" Strauss

Yola "Emperador" Strauss

Yola "Emperador" Strauss

Yola "Emperador" Strauss

Yola "Emperador" Strauss

Yola "Emperador" Strauss

Yola "Emperador" Strauss

Yola "Emperador" Strauss

Yola "Emperador" Strauss

Yola "Emperador" Strauss

Los Giants conquistaron ayer en Phila. el "pennant"; Hubbell triunfó por 2 a 1

Fué la 22da. victoria de la temporada para Carl. Los Pirates conquistan el tercer puesto en la Liga. Los Giants, campeones de campeones.

FILADELFA, Penna., septiembre 30 (P).—Los New York Giants se aseguraron hoy el "pennant" de la Liga Nacional y su segunda Serie Mundial consecutiva con los New York Yankees, derrotando a los Phillies por 2-1 en el primer cabo de un "double-header".

Esto viene a representar para los neoyorquinos su décimo-quinto "pennant", su segundo consecutivo y tercero en el transcurso de cinco años bajo la dirección de Bill Terry.

Al gran Carl Hubbell, lanzador zurdo, cúpole el honor de remachar la sensacional actuación de los Giants, quienes en julio pasado estaban en tercer lugar en el "standing" de la liga y a principios de agosto se hallaban siete juegos detrás de los "leaders".

Hubbell lanzó un juego de solo cinco "hits" esta tarde aquí y tenía un "shut-out" hasta que Dolph Camilli le orranó un "home-run" en el noveno "inning". Fué la 2a. victoria de Carl este año, contra ocho derrotas.

En el segundo partido del programa, los campeones de la liga, jugando con una novena de relleno, fueron derrotados por los de Filadelfia, 2-6.

Sobreponiéndose a su parte de mala suerte por concepto de lesiones de jugadores, los Giants, con la nota sobresaliente del estupendo trabajo de sus dos zurdos—Hubbell y Cliff Melton, ganador de 20 juegos en lo que va de la temporada,—y la sorpresa de un repentino "batting" de .320

en el último mes de la temporada, se destacan ahora como campeones entre campeones.

Subiendo a 15 el número de "pennants" ganados, los neoyorquinos rompieron un empate en que estaban con los Chicago Cubs, ganando el mayor número de campeonatos. Al mismo tiempo se calificaron para su 12a. Serie Mundial, tres más que los New York Yankees.

La Serie Mundial principiará el próximo miércoles en el Yankee Stadium. Ganando esta serie los Giants empatarían con los Yankees y los Athletics de Filadelfia, con cinco campeonatos mundiales cada uno.

Los Cubs triunfaron CINCINNATI, Ohio, septiembre 30 (P).—Los Chicago Cubs subieron a cuatro el número de sus victorias consecutivas sobre los Cincinnati Reds hoy, ganando su último encuentro del año por 4-1. Fué la décima derrota consecutiva de los locales.

Los Pirates, terceros PITTSBURGH, Penna., septiembre 30 (P).—La batalla entre los Pittsburgh Pirates y los St. Louis Cardinals por el tercer puesto en la Liga Nacional terminó aparentemente a favor de los bucaneros en un "inning" hoy.

Los Pirates derribaron a Bob Weiland del "box" con cinco "hits" y cuatro carreras en el primer capítulo, obteniendo un triunfo de 4-3 que colocó a los Pirates dos juegos y medio delante de los Cardinals.

JIM HARDY



¡KOKO VEN AQUI!



Por Moores



Por Moores



Panamá inauguró solemnemente su piscina olímpica

Esta ha llamado la atención de los expertos extranjeros

PANAMA, septiembre 30.

Con asistencia del Excmo. Sr. presidente de la República, Sr. J. D. Arosemena, de miembros de su Gabinete, cuerpo diplomático acreditado esta capital, de altos funcionarios de la administración, de representantes de las entidades deportivas y de la prensa, y un escogido público, se inauguró oficialmente la piscina olímpica de la Exposición, de celebrarse las pruebas de natación de los Cuartos Juegos panamericanos del Caribe que se verificarán esta capital en febrero próximo.

La piscina, justo orgullo de los panameños, es la primera de las obras iniciadas por la Nacional Olímpica que se terminará, y se puede asegurar basándose en parte de los monjes de reconocidas autoridades extranjeras que la han visitado como don Guillermo connotado periodista cubano general Gustavo Arévalo y presidente de la Confederación Nacional de Deportes de México y varios otros, que en la América Hispana no existe una que iguale en belleza y comodidad para los atletas que la han utilizado.

El Estadio de la Exposición el cual incluye la piscina, ocupa cuatro cuartos de la barranca más elegante y aristocrática de la ciudad y allí hay también un bello edificio de dos pisos con cuartos para damas, caballeros, un amplio salón de recepciones, además las tribunas para diplomáticos, delegados, la prensa y otros anexos. Estas construcciones fueron llevadas a cabo por una firma local a un costo que se calcula en ciento cincuenta mil dólares.

La piscina misma tiene un tamaño de cincuenta por veinte metros y es toda de cemento con un artístico zócalo de mosaicos blancos y verdes que con las luces eléctricas que emanan sus techos desde el fondo de la piscina presenta un bello y encantador golpe de vista. En la piscina hay un amplio campo para ocho carriles de nadadores y en el extremo donde están los pilones para la carrera hay una profunda profundidad máxima de 15 pies, lo que permite ejecutar los saltos de los atletas sin el menor peligro.

La plataforma para las pruebas de clavados es de concreto armado y de un atrevido estilo modernista, alcanzando una altura máxima de diez metros, por existiendo también planos para pruebas que requieren solo una elevación de cinco y tres metros. En este Estadio también se construyó una cancha de tenis con piso de cemento, donde se llevarán a cabo las finales de campeonato de tenis, pues las pruebas eliminatorias se celebran en varias otras pistas de los otros estados y clubes deportivos de la ciudad.

Debido a que aún no están completamente terminadas las tribunas para el público, la entrada a la fiesta de inauguración fue restringida a unas 600 personas que salieron muy entusiasmadas por las interesantes demostraciones presentadas por los aspirantes nadadores olímpicos, y quienes podían menos que hacer patria la satisfacción y el orgullo que les causaba la primera construcción olímpica que presenta Panamá.

Woods y Krieger en la revancha en el Hippodrome

Johnny Rodríguez se enfrentará con Bany Synott

Esta noche se inaugurará la nueva temporada de box bajo techo en el Hippodrome de esta ciudad, enfrentándose dos temibles golpeadores "middleweights": Walter Woods, popularmente conocido por "Popeye," y Solly Krieger. El "match," a diez asaltos, será de revancha. Krieger puso fuera de combate a Solly en la primera pelea, después de estar perdiendo decisivamente por puntos.

Desde entonces Woods ha puesto fuera de combate a Tiger Roy Williams y José Rodríguez.

En el encuentro preliminar, Andrew Jessurun cruzará guantes con el italiano Severio Turriello. También será una revancha. Turriello ganó la primera pelea, por puntos.

En uno de los encuentros preliminares el español Johnny Rodríguez se medirá con Babe Synott, a seis asaltos. Es el debut de Johnny en el Hippodrome; hasta ahora ha peleado casi siempre en el Bronx, aunque ya se presentará también en el Madison Square Garden.

Jimmy Murray peleará con Harry Bee Bee Baron, Johnny Krieger con Johnny Mirabella y Abe Kishner con Willie Pavlovich en los restantes preliminares.

Godoy y Mann pelearán Mientras tanto, el chileno Arturo Godoy y Nathan Mann entrenarán concienzudamente para su encuentro del 8 de octubre en el Hippodrome. Arturo trabaja diariamente en el gimnasio de Lou Sullivan, bajo la dirección de "Whitey" Bimstein.

El sudamericano, después de un descanso de varias semanas, está ansioso por entrar de nuevo en acción, y particularmente en una pelea de esta importancia, que puede añadirle considerable prestigio.

Otros Juegos de Ayer

LIGA NACIONAL

New York 2 8 0
Philadelphia 6 9 0
Baterías: Smith y Madjeski; Sives y Stephenson, en el segundo juego.

Brooklyn 2 10 0
Boston 5 7 0
Baterías: Fitzsimmon y Phelps; McFayden y López, en el primer juego.

700 alumnos de "junior high" en huelga en N. J.

CAMDEN, N. J., septiembre 30 (P).—Seiscientos alumnos de "Junior High School" se declararon en huelga hoy y prohibieron un movimiento para "volver a la escuela" excitado por otros alumnos. Trataron de extender la huelga entre los alumnos de "High School," protestando el traslado de media docena de profesores a otras escuelas.

Los funcionarios de la escuela regaron a los "huelguistas" que depusieron su actitud volviendo a las clases, pero sus ruegos fueron ahogados con gritos de los estudiantes pidiendo el regreso de los maestros.

La huelga principió ayer en la mañana.

Coléctanse en Washington, votos para LaGuardia

WASHINGTON, septiembre 30. (P).—Los "Fusionists", una organización apoyando al alcalde Fiorello H. La Guardia, de Nueva York, para su reelección, han abierto una oficina en esta.

La organización está solicitando a los neoyorquinos, en el Distrito de Columbia que voten y han preparado un tren especial que saldrá hacia New York en octubre 9.

Demorada la salida del Athletic F. C. para acá

Circunstancias imprevistas debían haber demorado la salida del Athletic F. C. de Bilbao, para Norte América, pues, no obstante cartas y telegramas recibidos en Nueva York anunciando la salida de los futbolistas vascos en el "Nesmandie", éste llegó ayer sin ellos.

En Mussolini está que se intervenga o no en España, dice Ginebra

(Continuación de la primera página)

territorial e independencia política de otras naciones.

2.—Afirmar que "todo Estado se encuentra en la obligación de renunciar a intervenir en los asuntos internos de otro Estado".

3.—Recordar que se habían tomado "medidas especiales con el propósito de limitar el conflicto español y de esa manera salvaguardar la paz general".

4.—Lamentar que el Comité de no intervención "no solamente ha fracasado en su intento de asegurar la retirada de los combatientes no españoles que toman parte en la guerra española, sino que debe reconocerse la existencia de un verdadero ejército extranjero que representa la intervención extranjera en los asuntos españoles".

5.—Observar que el Consejo de la Liga, el día 29 de mayo, calificó el acuerdo de no intervención como "el remedio más efectivo para una situación de gravedad en la cual, desde el punto de vista de la paz general, cree necesario hacer hincapié".

6.—Esperar que "acción diplomática emprendida recientemente por ciertos poderes tendrá éxito en asegurar la inmediata y completa retirada de los combatientes no españoles que toman parte en la contienda de España".

7.—Apelar a "los gobiernos que deben desear por igual el mantenimiento de la paz en Europa, para que emprendan un nuevo y ardiente esfuerzo en esta dirección" y observar que "si tal resultado no puede obtenerse en un futuro próximo, la Asamblea invite a todos los Estados a quienes concierne, que sean miembros del Comité de no intervención, para que den por terminada su política de no intervención".

8.—Solicitar del Consejo que "siga atentamente el desarrollo de la situación en España; en vista de las disposiciones del artículo 11 del reglamento de la Liga, y aceptar cualquier oportunidad que pueda surgir para buscar una base para un fin pacífico del conflicto".

Aspira a ser campeón de "hold ups" en EE. UU.

SUNBURY, Pa., septiembre 30 (P).—Si a alguien se le ocurre alguna vez elegir un campeón de "hold ups", Harry Woods cree que él es el candidato con más probabilidades de llevarse el título.

Su estación de despacho de gasolina ha sido asaltada 80 veces en el espacio de diez años. Los bandidos se llevaron \$35, en el último robo, dijo a la policía.

Demorada la salida del Athletic F. C. para acá

Circunstancias imprevistas debían haber demorado la salida del Athletic F. C. de Bilbao, para Norte América, pues, no obstante cartas y telegramas recibidos en Nueva York anunciando la salida de los futbolistas vascos en el "Nesmandie", éste llegó ayer sin ellos.

Coléctanse en Washington, votos para LaGuardia

WASHINGTON, septiembre 30. (P).—Los "Fusionists", una organización apoyando al alcalde Fiorello H. La Guardia, de Nueva York, para su reelección, han abierto una oficina en esta.

La organización está solicitando a los neoyorquinos, en el Distrito de Columbia que voten y han preparado un tren especial que saldrá hacia New York en octubre 9.

Demorada la salida del Athletic F. C. para acá

Circunstancias imprevistas debían haber demorado la salida del Athletic F. C. de Bilbao, para Norte América, pues, no obstante cartas y telegramas recibidos en Nueva York anunciando la salida de los futbolistas vascos en el "Nesmandie", éste llegó ayer sin ellos.

Coléctanse en Washington, votos para LaGuardia

WASHINGTON, septiembre 30. (P).—Los "Fusionists", una organización apoyando al alcalde Fiorello H. La Guardia, de Nueva York, para su reelección, han abierto una oficina en esta.

DE BUENOS AIRES A NUEVA YORK EN FOTINGO



BUENOS AIRES A NEW YORK
JAN. 1935 22,000 SEPT. 1937
MILES
THRU 13 COUNTRIES

Conduciendo su chapado automóvil, Miguel Divo llega a Nueva York con su esposa y Francisco Delcasty, periodista argentino, dos años y ocho meses después de salir de Buenos Aires. El viaje de 22,000 millas a través de montañas, desiertos y enmarañadas selvas, fué resultado de una apuesta.

BASEBALL

"REDS" CHICAGO

	V.	C.	H.	O.	A.
Hack, 3b	5	0	2	1	5
Herman, 2b	4	1	0	2	3
Demaree, rf	5	1	2	3	1
O'Dea, c	5	0	1	5	1
Cavaretta, cf	3	0	1	3	0
Collins, lb	3	0	0	12	0
Galan, lf	3	0	0	1	1
Prey, ss	2	1	1	0	4
French, p	4	1	2	0	1
Totales	34	4	9	27	16

CINCINNATI

	V.	C.	H.	O.	A.
G. Davis, lf	4	0	1	3	0
Goodman, rf	3	0	2	4	0
Cuyler, cf	4	0	2	1	0
McCormick, lb	4	0	2	6	3
Lombardi, c	4	0	0	4	1
English, 3b	4	0	2	0	3
Kampouris, 2b	4	1	1	5	1
Myers, ss	3	0	1	2	2
Hafey, p	1	0	0	0	0
Cascarella, p	3	0	0	2	1
Jorgensen, xx	1	0	0	0	0
Totales	35	1	11	27	11

xBateó por Myers en el 9o.
xBateó por Cascarella en el 8o.

Anotación por entradas:
Chicago 100 000 003-4
Cincinnati 000 100 000-1

Sumario:
Errores: Hack, Lombardi. Hits dobles: Demaree 2, Goodman, English. Hits triples: Kampouris. Sacrificios: Collins, Goodman. Double play: McCormick a Myers. Quedados en bases: Chicago, 8; Cincinnati, 8. Bases por bolas: por Cascarella, 5. Ponchados: por French, 2; por Cascarella, 4.

Charles de Belleza

(Continuación de la quinta página)

Los astringentes mejores serán los astringentes vegetales.

Por la mañana, después de haberse refrescado el rostro con agua de rosas, se podrá usar un astringente si su aplicación no ha sido precedida la noche anterior con un lavado con jabón. Además se utilizará, si el rostro no es demasiado grasiento, una crema vegetal.

Si el cutis es grasiento se deberá preferir una leche de belleza que fijará el polvo. Estos sencillos cuidados serán suficientes en los casos de una epidemia medianamente grasiento, pero si está atacada de un verdadero estado seborreico se impone un tratamiento más enérgico.

Phebus y Millies, en el segundo juego.

Cleveland 4 5 0
Chicago 1 7 3
Baterías: Feller y Pettak; Kennedy, Bonura, Cain, Stratton y Rensa, en el segundo juego, suspendido en el 8o. por obscuridad.

Detroit 3 9 3
St. Louis 10 17 3
Baterías: Bridges, Coffman y Hayworth; Muncie, Bonetti, Arshun, Giannini y Hamsley.

El canciller austriaco asiste a los servicios por el embajador de E. U.

VIENA, Austria, septiembre 30 (P).—El canciller Kurt von Schuschnigg y Wilhelm Kiklas, presidente de la asamblea nacional austriaca, entre otros diplomáticos, asistieron a los servicios en memoria de Greenville T. Ennis, ministro de los Estados Unidos en Austria que murió a consecuencia de pulmonía doble. El funeral será celebrado a bordo del transatlántico "Washington" que saldrá para Nueva York.

Se defenderá hoy Mr. Black ante el pueblo por radio

Hablará a las 9:30 de esta noche de los cargos de ser miembro del Ku Klux Klan

(Continuación de la primera página)

período que dijo que era un miembro vitalicio. Estas preguntas corrían de boca en boca.

El mismo que ayer, cuando 60 reporteros le asaltaron con infinidad de preguntas, a su regreso de Europa, Mr. Black, no ha pronunciado ni una palabra acerca de los cargos de Klan. No se le pudo entrevistar en la casa de Clifford Durr, abogado del Gobierno, en donde los esposos Black están alojados provisionalmente. Tampoco fué visto hoy en el Capitolio ni en el edificio del Tribunal Supremo.

Un íntimo amigo del Magistrado dijo que había salido de la casa de Durr temprano en la mañana.

"Necesita estar completamente solo para trabajar en su discurso," dijo el amigo.

Los arreglos para el discurso por radio fueron hechos por mediación de Mr. Durr.

El discurso por radio

El discurso está señalado para las 9:30 de la noche, y aunque Mr. Black espera hablar 20 minutos, se le ha reservado media hora completa, de manera que si desea extender sus observaciones por más tiempo del que ha creído necesario podrá hacerlo.

No se decidirá hasta mañana el lugar en donde hablará el Magistrado, pero pudiera ser desde la casa de Durr, desde algún hotel de Washington, o:

"Tal vez hablará desde su oficina del Tribunal Supremo," dijo un oficial de una Compañía radio emisora.

"Se le exigirá que entregue una copia de su discurso con anticipación, para su aprobación," se le preguntó.

"No," contestó.

Opina Mr. Ickes

Mientras tanto, el secretario Ickes tenía algo que decir acerca de las acusaciones del Klan.

Al preguntársele su opinión, en una conferencia con la prensa, el secretario contestó:

"Ha sido nombrado, ¿no es cierto? ¿Por qué no entrevistamos al ex presidente Mr. Hoover? Creo sinceramente que el mejor experto en el asunto del Ku Klux Klan, es Mr. Hoover. El esperaba el apoyo del Ku Klux Klan y nadie le criticó."

Ickes añadió que no estaba dando la idea de que Mr. Hoover fuera miembro del Klan.

En Kansas City, la Asociación Nacional de Abogados, después de un agudo debate, desechó una proposición que tendía a la investigación del nombramiento de Black; pero aprobó un nuevo estudio de una propuesta declaración de que los miembros de sociedades en las que se exigen "juramentos secretos que obliguen" son incompatibles con los cargos de Magistrados.

A. P. Howard, banquero de New Orleans, muere de un ataque al corazón

NEW ORLEANS, septiembre 30 (P).—Alvin P. Howard, banquero y vicepresidente de la compañía editora "The New Orleans Times-Picayune," murió al atardecer ayer de un ataque al corazón, en Plainview, Tex. Estaba en ruta hacia su finca, que está situada cerca de Floydada, Texas, cuando tuvo el ataque.

Hacia varios años que Howard había estado activo en círculos bancarios y editoriales. Fué educado en la Universidad de Yale, y fué profesor en la Universidad de Tulane.

Perú niega que esté usando táctica de evasivas en su disputa con Ecuador

(Continuación de la primera página)

a la disputa limitó que se usara debatiendo con el Perú en Washington. El asunto es dado en conformidad con la petición del cuartel en el sentido de que se inclinara a la opinión pública en relación con las acontecimientos de la política internacional.

Piensa asesinar a una mujer la GPU rusa, dice Trotsky

Dice que agentes de Stalin quieren eliminar a una dama que sabe secretos

Por WILLIAM H. LANDER

Rematador corresponsal de la United Press

CIUDAD DE MEJICO, septiembre 30. (UP).—Leon Trotsky, exilado anti-stalinista, luchó con publicidad esta noche contra lo que declaró era el inminente atentado de los soviéticos para asesinar a una mujer.

En una entrevista con la Prensa. Unida, Trotsky declaró que los agentes de Josef Stalin están tratando ahora de asesinar a la viuda de Ignace Reiss, a causa de su supuesto conocimiento de los arduos usados por la política secreta rusa en sus preparativos para los afamados juicios por traición de Moscú.

"La señora Reiss," declaró Trotsky, "es la viuda de un hombre conocido diferentemente como German Eberhard, alias Ludwig, comunista polaco militante que fué asesinado en Lausanne el 4 de septiembre después de que renunció al stalinismo."

"Tengo la esperanza de llamar la atención del mundo entero sobre este caso, porque creo que al hacerlo la publicidad disuadirá a la OGPU del asesinato de la viuda."

"Si ella es asesinada, sin embargo, el crimen será tan inútil como el de su esposo, porque las pruebas documentales, están en manos seguras y eventualmente serán publicadas."

"Reiss fué agente residente de la OGPU encargado del trabajo en Inglaterra, Suiza y Holanda. Cuando se le ordenó salir de Moscú para preparar evidencia relacionada conmigo y otros en el caso que más tarde se convirtió en los juicios de Moscú, Reiss rompió con sus superiores en el Comintern, devolvió su condecoración de la Orden del Estándarte Rojo y escribió a sus amigos que dejaran el servicio de la OGPU en el extranjero."

"Solamente una respuesta fué recibida a estas cartas — la de Gertrude Schildback, agente residente en Roma, a quien Reiss había alistado hacia un año."

"Ella se encontró con Reiss en Lausanne. Poco después de su reunión, Reiss fué atacado en Lausanne, metido a un automóvil y después de hacerlo diez disparos, su cuerpo fué tirado en un camino."

"Se ha descubierto que el asesinato directo fué cometido por un enemigo ruso blanco llamado Kondratieff, quien probablemente estaba en gran necesidad de dinero."

Trotsky dijo que la OGPU estaba ahora haciendo gran uso de los rusos blancos en sus operaciones y especialmente de aquellos que necesitan dinero o que están ansiosos de regresar a Rusia, declarando que si el trabajo asignado a estos era particularmente peligroso, otro agente es contratado para que los mate.

Debido a que aún no están completamente terminadas las tribunas para el público, la entrada a la fiesta de inauguración fué restringida a unas 600 personas que salieron muy entusiasmadas por las interesantes demostraciones presentadas por los aspirantes nadadores olímpicos, y quienes podían menos que hacer patria la satisfacción y el orgullo que les causaba la primera construcción olímpica que presenta Panamá.

Debido a que aún no están completamente terminadas las tribunas para el público, la entrada a la fiesta de inauguración fué restringida a unas 600 personas que salieron muy entusiasmadas por las interesantes demostraciones presentadas por los aspirantes nadadores olímpicos, y quienes podían menos que hacer patria la satisfacción y el orgullo que les causaba la primera construcción olímpica que presenta Panamá.

Debido a que aún no están completamente terminadas las tribunas para el público, la entrada a la fiesta de inauguración fué restringida a unas 600 personas que salieron muy entusiasmadas por las interesantes demostraciones presentadas por los aspirantes nadadores olímpicos, y quienes podían menos que hacer patria la satisfacción y el orgullo que les causaba la primera construcción olímpica que presenta Panamá.

Debido a que aún no están completamente terminadas las tribunas para el público, la entrada a la fiesta de inauguración fué restringida a unas 600 personas que salieron muy entusiasmadas por las interesantes demostraciones presentadas por los aspirantes nadadores olímpicos, y quienes podían menos que hacer patria la satisfacción y el orgullo que les causaba la primera construcción olímpica que presenta Panamá.

Debido a que aún no están completamente terminadas las tribunas para el público, la entrada a la fiesta de inauguración fué restringida a unas 600 personas que salieron muy entusiasmadas por las interesantes demostraciones presentadas por los aspirantes nadadores olímpicos, y quienes podían menos que hacer patria la satisfacción y el orgullo que les causaba la primera construcción olímpica que presenta Panamá.

Debido a que aún no están completamente terminadas las tribunas para el público, la entrada a la fiesta de inauguración fué restringida a unas 600 personas que salieron muy entusiasmadas por las interesantes demostraciones presentadas por los aspirantes nadadores olímpicos, y quienes podían menos que hacer patria la satisfacción y el orgullo que les causaba la primera construcción olímpica que presenta Panamá.

Debido a que aún no están completamente terminadas las tribunas para el público, la entrada a la fiesta de inauguración fué restringida a unas 600 personas que salieron muy entusiasmadas por las interesantes demostraciones presentadas por los aspirantes nadadores olímpicos, y quienes podían menos que hacer patria la satisfacción y el orgullo que les causaba la primera construcción olímpica que presenta Panamá.

Debido a que aún no están completamente terminadas las tribunas para el público, la entrada a la fiesta de inauguración fué restringida a unas 600 personas que salieron muy entusiasmadas por las interesantes demostraciones presentadas por los aspirantes nadadores olímpicos, y quienes podían menos que hacer patria la satisfacción y el orgullo que les causaba la primera construcción olímpica que presenta Panamá.

Debido a que aún no están completamente terminadas las tribunas para el público, la entrada a la fiesta de inauguración fué restringida a unas 600 personas que salieron muy entusiasmadas por las interesantes demostraciones presentadas por los aspirantes nadadores olímpicos

Entrarán en acción 200,000 comunistas chinos contra los invasores japoneses

Por primera vez estarán ahora juntos con sus antiguos enemigos, los ejércitos nacionalistas. — Los ataques japoneses no logran disminuir la resistencia china

SHANGHAI, septiembre 30 (AP). — Las tropas comunistas chinas y los ejércitos de los caudillos guerreros del oeste recibieron órdenes de entrar en acción hoy, en una aparente batalla unida de los chinos contra los invasores japoneses.

Doscientos mil comunistas chinos más fueron movilizados para unirse a sus antiguos enemigos, las tropas nacionalistas chinas, en los frentes del norte. Un observador americano informó que decenas de miles de guerreros de todas las agrupaciones chinas están saliendo de las ciudades del interior y de la costa para los campos de batalla del norte y de Shanghai.

Se dice que los japoneses continúan sus avances en el norte, pero en los alrededores de Shanghai los violentos ataques japoneses no han logrado hacer mover a los ejércitos chinos bien atrincherados. Un vocero japonés admitió que las fuerzas niponas habían logrado ventajas muy ligeras solamente.

En el sur, los chinos informaron que los barcos de guerra japoneses habían destruido una flota de barcos de pesca chinos en Swatow, Nanking, capital china, tuvo su tercer día de tregua en los bombardeos japoneses. Los funcionarios dijeron que creían que los japoneses habían suspendido los ataques a causa de la hostilidad provocada en la opinión mundial.

(Un vocero japonés declaró que dentro de los bombardeos de centros chinos continuarán, si es necesario. En Londres el partido laborista inglés proyectaba exigir una sesión de emergencia del parlamento como el primer paso hacia un boicoteo mundial de productos japoneses.)

(Una persona bien informada en Londres dijo que las autoridades coloniales británicas en Hong Kong han iniciado una investigación acerca de los informes de que una flota de barcos de pesca chinos fue echada a pique por un submarino japonés.)

Cantón, lo mismo que Nanking, se libró de bombardeos japoneses hoy. Al norte de Cantón, sin embargo, una escuela, varias casas y un salón confuciano fueron destruidos en Tsingyuen. El número de muertos y heridos civiles allí fue calculado en 200.

La nueva fuerza de 200,000 comunistas chinos fue movilizada de la provincia de Kiangsi para enfrentarse a los japoneses que avanzan a través de la provincia de Hopeh hacia las fronteras de la provincia de Shanghai.

Los japoneses declararon que habían sido informados que el mariscal Vassily Galens Bluechev, comandante en jefe de las fuerzas soviéticas de Siberia, estaba aconsejando a los ejércitos chinos. Los japoneses también dijeron que las municiones y otras provisiones militares están siendo enviadas a China de la Unión Soviética a través de la provincia de Sinkiang en el oeste.

En el norte de la provincia de Shensi, los japoneses informaron que habían capturado a Fanchin, importante población en el camino hacia el paso de Yenmen. Al oeste de este campo de batalla, en la provincia de Hopeh, un aviador chino lanzó bombas en la estación del ferrocarril en Paotingfu, batiendo chino que está ahora en poder de los japoneses.

Los aeroplanos de bombardeo japoneses estuvieron activos en el frente de Shanghai, lanzando explosivos a lo largo de la línea de 25 millas. Ataques similares fueron hechos a posiciones secundarias en el frente de Nanzhang-Kiating. Fragmentos de granadas cayeron dentro del barrio internacional.

John Early Baker, director ge-

CAMBIOS

EUROPA		
París	100	100
Amsterdam	100	100
Bruselas	100	100
Londres	100	100
Berlín	100	100
Madrid	100	100
Barcelona	100	100
Valencia	100	100
Sevilla	100	100
Cádiz	100	100
Almería	100	100
Granada	100	100
Jaén	100	100
Córdoba	100	100
Huelva	100	100
Cartagena	100	100
Murcia	100	100
Albacete	100	100
Jaén	100	100
Córdoba	100	100
Huelva	100	100
Cartagena	100	100
Murcia	100	100
Albacete	100	100
Jaén	100	100
Córdoba	100	100
Huelva	100	100
Cartagena	100	100
Murcia	100	100
Albacete	100	100
Jaén	100	100
Córdoba	100	100
Huelva	100	100
Cartagena	100	100
Murcia	100	100
Albacete	100	100
Jaén	100	100
Córdoba	100	100
Huelva	100	100
Cartagena	100	100
Murcia	100	100
Albacete	100	100
Jaén	100	100
Córdoba	100	100
Huelva	100	100
Cartagena	100	100
Murcia	100	100
Albacete	100	100
Jaén	100	100
Córdoba	100	100
Huelva	100	100
Cartagena	100	100
Murcia	100	100
Albacete	100	100
Jaén	100	100
Córdoba	100	100
Huelva	100	100
Cartagena	100	100
Murcia	100	100
Albacete	100	100
Jaén	100	100
Córdoba	100	100
Huelva	100	100
Cartagena	100	100
Murcia	100	100
Albacete	100	100
Jaén	100	100
Córdoba	100	100
Huelva	100	100
Cartagena	100	100
Murcia	100	100
Albacete	100	100
Jaén	100	100
Córdoba	100	100
Huelva	100	100
Cartagena	100	100
Murcia	100	100
Albacete	100	100
Jaén	100	100
Córdoba	100	100
Huelva	100	100
Cartagena	100	100
Murcia	100	100
Albacete	100	100
Jaén	100	100
Córdoba	100	100
Huelva	100	100
Cartagena	100	100
Murcia	100	100
Albacete	100	100
Jaén	100	100
Córdoba	100	100
Huelva	100	100
Cartagena	100	100
Murcia	100	100
Albacete	100	100
Jaén	100	100
Córdoba	100	100
Huelva	100	100
Cartagena	100	100
Murcia	100	100
Albacete	100	100
Jaén	100	100
Córdoba	100	100
Huelva	100	100
Cartagena	100	100
Murcia	100	100
Albacete	100	100
Jaén	100	100
Córdoba	100	100
Huelva	100	100
Cartagena	100	100
Murcia	100	100
Albacete	100	100
Jaén	100	100
Córdoba	100	100
Huelva	100	100
Cartagena	100	100
Murcia	100	100
Albacete	100	100
Jaén	100	100
Córdoba	100	100
Huelva	100	100
Cartagena	100	100
Murcia	100	100
Albacete	100	100
Jaén	100	100
Córdoba	100	100
Huelva	100	100
Cartagena	100	100
Murcia	100	100
Albacete	100	100
Jaén	100	100
Córdoba	100	100
Huelva	100	100
Cartagena	100	100
Murcia	100	100
Albacete	100	100
Jaén	100	100
Córdoba	100	100
Huelva	100	100
Cartagena	100	100
Murcia	100	100
Albacete	100	100
Jaén	100	100
Córdoba	100	100
Huelva	100	100
Cartagena	100	100
Murcia	100	100
Albacete	100	100
Jaén	100	100
Córdoba	100	100
Huelva	100	100
Cartagena	100	100
Murcia	100	100
Albacete	100	100
Jaén	100	100
Córdoba	100	100
Huelva	100	100
Cartagena	100	100
Murcia	100	100
Albacete	100	100
Jaén	100	100
Córdoba	100	100
Huelva	100	100
Cartagena	100	100
Murcia	100	100
Albacete	100	100
Jaén	100	100
Córdoba	100	100
Huelva	100	100
Cartagena	100	100
Murcia	100	100
Albacete	100	100
Jaén	100	100
Córdoba	100	100
Huelva	100	100
Cartagena	100	100
Murcia	100	100
Albacete	100	100
Jaén	100	100
Córdoba	100	100
Huelva	100	100
Cartagena	100	100
Murcia	100	100
Albacete	100	100
Jaén	100	100
Córdoba	100	100
Huelva	100	100
Cartagena	100	100
Murcia	100	100
Albacete	100	100
Jaén	100	100
Córdoba	100	100
Huelva	100	100
Cartagena	100	100
Murcia	100	100
Albacete	100	100
Jaén	100	100
Córdoba	100	100
Huelva	100	100
Cartagena	100	100
Murcia	100	100
Albacete	100	100
Jaén	100	100
Córdoba	100	100
Huelva	100	100
Cartagena	100	100
Murcia	100	100
Albacete	100	100
Jaén	100	100
Córdoba	100	100
Huelva	100	100
Cartagena	100	100
Murcia	100	100
Albacete	100	100
Jaén	100	100
Córdoba	100	100
Huelva	100	100
Cartagena	100	100
Murcia	100	100
Albacete	100	100
Jaén	100	100
Córdoba	100	100
Huelva	100	100
Cartagena	100	100
Murcia	100	100
Albacete	100	100
Jaén	100	100
Córdoba	100	100
Huelva	100	100
Cartagena	100	100
Murcia	100	100
Albacete	100	100
Jaén	100	100
Córdoba	100	100
Huelva	100	100
Cartagena	100	100
Murcia	100	100
Albacete	100	100
Jaén	100	100
Córdoba	100	100
Huelva	100	100
Cartagena	100	100
Murcia	100	100
Albacete	100	100
Jaén	100	100
Córdoba	100	100
Huelva	100	100
Cartagena	100	100
Murcia	100	100
Albacete	100	100
Jaén	100	100
Córdoba	100	100
Huelva	100	100
Cartagena	100	100
Murcia	100	100
Albacete	100	100
Jaén	100	100
Córdoba	100	100
Huelva	100	100
Cartagena	100	100
Murcia	100	100
Albacete	100	100
Jaén	100	100
Córdoba	100	100
Huelva	100	100
Cartagena	100	100
Murcia	100	100
Albacete	100	100
Jaén	100	100
Córdoba	100	100
Huelva	100	100
Cartagena	100	100
Murcia	100	100
Albacete	100	100
Jaén	100	100
Córdoba	100	100
Huelva	100	100
Cartagena	100	100
Murcia	100	100
Albacete	100	100
Jaén	100	100
Córdoba	100	100
Huelva	100	100
Cartagena	100	100
Murcia	100	100
Albacete	100	100
Jaén	100	100
Córdoba	100	100
Huelva	100	100
Cartagena	100	100
Murcia	100	100
Albacete	100	100
Jaén	100	100
Córdoba	100	100
Huelva	100	100
Cartagena	100	100
Murcia	100	100
Albacete	100	100
Jaén	100	100
Córdoba	100	100
Huelva	100	100
Cartagena	100	100
Murcia	100	100
Albacete	100	100
Jaén	100	100
Córdoba	100	100
Huelva	100	100
Cartagena	100	100
Murcia	100	100
Albacete	100	100
Jaén	100	100
Córdoba	100	100
Huelva	100	100
Cartagena	100	100
Murcia	100	100
Albacete	100	100
Jaén	100	100
Córdoba	100	100
Huelva	100	100
Cartagena	100	100
Murcia	100	100
Albacete	100	100
Jaén	100	100
Córdoba	100	100
Huelva	100	100
Cartagena	100	100
Murcia	100	100
Albacete	100	100
Jaén	100	100
Córdoba	100	100
Huelva	100	100
Cartagena	100	100
Murcia	100	100
Albacete	100	100
Jaén	100	100
Córdoba	100	100
Huelva	100	100
Cartagena	100	100
Murcia	100	100
Albacete	100	100
Jaén	100	100
Córdoba	100	100
Huelva	100	100
Cartagena	100	100
Murcia	100	100
Albacete	100	100
Jaén	100	100
Córdoba	100	100
Huelva	100	100
Cartagena	100	100
Murcia	100	100
Albacete	100	100
Jaén	100	100
Córdoba	100	100
Huelva	100	100
Cartagena	100	100
Murcia	100	100
Albacete	100	100
Jaén	100	100
Córdoba	100	100
Huelva	100	100
Cartagena	100	100
Murcia	100	100
Albacete	100	100
Jaén	100	100
Córdoba	100	100
Huelva	100	100
Cartagena	100	100
Murcia	100	100
Albacete	100	100
Jaén	100	100
Córdoba	100	100
Huelva	100	100
Cartagena	100	1